BON DIA Aruba

Diabierna 3 di Augustus, 2012 www.bondia.com Email: noticia@bondia.com Tel: 582-7800 Fax: 582-7044 1,50 Florin

Preocupa pa placa



ORANJESTAD – Mientras cu un grupo grandi di studiante a yega Hulanda pa inicia nan estudio avansa, aki na Aruba tin otro grupo grandi di studiante ta precupa cu nan no por financia nan estudio.

Pagina 10

Booshi Wever: Investiga construccion hospital



Pagina 2

Ultimatum awe pa trahadonan di casino

Pagina 2

VBC: Situacion actual na Corsou ta un golpi di estado



Pagina 5



Ta sera cruzada aeropuerto e weekend aki

Pagina 3

Tormenta Tropical Ernesto a nace



Pagina 2

BON DIA Aruba

Mientras cu 8 trahado a acepta pakete di retiro di casino falta 8 mas

Marriott Casino a duna 8 trahado te awe pa acepta pakete sino ta bay corte

ORANJESTAD - Di e grupo di 16 trahado di Marriott Casino cu tabata den conflicto cu gerencia, un total di 8 a tuma nan retiro uzando e pakete ofreci, mientras cu e otro 8 trahadonan lo tin te diabierna pa dicidi kico nan ta haci.

Sea ta bay corte of ta tuma e pakete di retiro manera cu nan a haya, segun Mediado di Gobierno Anselmo Pontilius a splica BON DIA ARUBA. Mientrastanto e reunion entre Sindicato di Trahadonan Arubano (STA) y e gerencia di e hotel a sinta hunto e siman aki pa stipula fechanan specifico pa cuminsa trata e negociacion di contracto colectivo nobo. A stipula por lo menos 4 fecha den luna di augustus, pa trata e asunto di dealer y pitbos nan.

CONCEPTO

Sindicato ya caba a entrega concepto cu lo ta e base pa negosha e contracto colectivo. Mientrastanto e dunado di trabou a bisa cu nan ta studiando esaki tambe. Den e 4 ocasion den e luna aki lo repasa esaki y dicidi con cos ta bay.

E ambiente tabata OK considerando e situacion cu a surgi anteriormente y cu no por ta uno bon pa cuminsa un reunion di negociacion. Dos partido ta na mesa pa wak con pa yega na un contracto colectivo.

E intencion ta pa produci un documento cu ambos partido por biba cun'e.

HISTORIA

Manera ta conoci, e problema cu a surgi ta cu di un dia pa otro e gerencia di hotel kier a retira un grupo di 18 trahado indicando cu e situacion di casino ta delicado y cu no tin trabou pa e grupo aki. Mesora e grupo aki a envolve sindicato STA cu a mustra e gerencia riba nan fayo.

Mes momento e problema a escala ora cu tanto departamento di Labor como Mediado y Minister di Labor a interveni y mustra cu e loke cu e gerencia ta haciendo no por y cu mester recapacita.

Un peticion specifico pa recapacita a bin di parti di Pontilius, cual a wordo acepta tambe.

CASO LEGAL

Despues di basta discusion, e gerencia a acepta pa para cu e retiro y reuni cu e sindicato y Mediado, cual a tuma luga e siman aki. Di otro banda, manera a raporta anteriormente, ya caba a conoce un cambio den e situacion di e 16 trahadonan di cual 8 ya caba a bay y 8 tin te awe pa dicidi kico nan ta haci.

Si nan dicidi cu nan ta keda, gerencia lo cuminsa un proceso legal pa retira e trahadonan aki tambe. ❑

Sr. Booshi Wever

Autoridadnan Mericano mester investiga compania envolvi den construccion di hospital

ORANJESTAD – E hecho cu no a tene un destaho publico pa ampliacion di hospital ta crea duda cerca Parlamentario Booshi Wever. E Parlamentario Independiente ta kere cu tin actonan ilegal a tuma luga. E hecho cu tin un compania Mericano envolvi den e proyecto aki, ta pone cu e Parlamentario ta kere cu autoridadnan Mericano mester haci un investigacion den e caso aki.

PREGUNTANAN SIN CONTESTA

Na momento cu tene un destaho publico por haya un miho prijs pa construi hospital. Parlamentario Booshi Wever a indica cu e la manda varios pregunta for di juli pa SOGA pero sin resultado. E organisacion a indica cu Minister mester a duna informacion pero a nenga di duna informacion. Desde januari ta pidiendo SOGA preguntanan y nan no ta contesta. Recientemente a manda carta pa Minister Richard Visser, AIB y SOGA y te ainda no tin contesta.

PRIJS TA MAS HALTO CU ESUN DI CORSOU

E parlamentario ta di pensamento cu tin cosnan cu ta bayendo robes den e asunto aki. E preocupacionnan di Wever ta preocupacionnan basico. Den su puntonan e ta di pensamento cu mester a invita tur hende den e Letter of Intent (LOI) cu nan a pidi. Loke ta lanta duda cerca e Parlamentario ta cu prijs pa construi un hospital na Aruba compara cu esun di Corsou ta casi dobel. Den e proceso di destaho publico cu a tuma luga na Corsou, e tres companianan cu a keda ultimo ta tres compania cu a bin Aruba aña pasa. Ora nan a bin Aruba a bisa e gruponan aki cu nan ta laat. Ta for di aña pasa cu e gruponan aki a bin y ta apenas januari 2012 a cuminsa invita hende. Eynan ta surgi e pregunta pakico no a invita e grupo Frances?

MESTER CLARIDAD RIBA PUNTONAN

Booshi Wever ta di pensamento cu no a invita e gruponan aki paso esunnan cu ta atende e proceso ta den un consorcio pa purba fix otro. E puntonan aki ta loke mester claridad riba nan. Booshi Wever ta kere cu miembronan di sindicato pa wak e asunto aki bon. Ta importante pa haci denuncia di e actonan ilegal aki. Hopi hende ta tende di e asunto aki pero practicamente no ta worry pa bisa algo den e situacion.

CALMAQUIP

Booshi Wever a indica cu e no tin problema cu ta bay construi un hospital nobo. Loke e ta cuestiona ta e proceso di destaho y e manera di traha di Bermello cu ta un compania cu tabata cerca di varios casonan di corupcion cu Calmaquip tabata aden. Tin hopi cosnan cu no a bay corecto na Aruba y ta haya e nomber di Bermello cerca di nan. Ningun caminda a nenga e acusacionnan aki segun Booshi Wever.

TRANSPARENCIA

E Parlamentario ta exigi transparencia den un proyecto di hospital cu tur hende ta anhela pa haya. Berdad cu Aruba mester di un bon hospital pero no pro tin deal nan haci pa fix cos pa otro. si tin mas transparencia ta evita cu prijs nan ta keda halto. Booshi Wever ta bay manda carta pa instancia nan hudicial Mericano pa investiga si e proceduranan a bay conforme leynan Mericano. E compania aki ta responsabel na Merca tambe y nan no por haci nan actonan ilegal pafo di Merca. Ta bay evalua si mester manda e carta aki pa World Trade Organization (WTO).❑

Tormenta Ernesto lo pasa 204 km panort di Aruba diasabra anochi

Ciclon lo por percura pa mal tempo e weekend aki cuminsando mayan

ORANJESTAD – Mientras cu ta vigilando e situacion di Tormenta Ernesto cu a nace ayera, nos tempo ta sigui trankil te mayan. Ayera e localidad di e tormenta tabata ubica na 12.8 grado nort y 56.6 west o sea 475 kilometer oost di Isla Riba.

E tormenta Ernesto tabata moviendo den direccion west cu velocidad di 22 35 km pa ora. Segun pronostico di tempo, shelo lo ta parcialmente te principalmente poco nubla. Maximo: 33°. Heat index te 38°. Indice ultravioleta: 11. Biento di oost alrededor di 15 kts, cu rafaga te 25 kts.

AWE NOCHI

Awe nochi shelo lo ta parcialmente te basta nubla. Awacero aisla possible despues di marduga. Minimo: 25°. Biento di oost-noordoost alrededor di 12 kts, cu rafaga te 23 kts, den anochi, cambiando pa 10 kts, cu rafaga te 20 kts, despues di marduga. Posibilidad di awa menos cu 20 %. Precipitacion entre 2 y 10 mm.

DIASABRA DEN DIA

Diasabra shelo lo ta parcialmente te basta nubla. Awacero aisla lo ta possible. Maximo: 33°. Heat index te 38°. Indice ultravioleta: 7. Biento di oost-noordoost alrededor di 5 kts, cu rafaga te 20 kts, den mainta, cambiando pa west-zuidwest den atardi. Posibilidad di awa lo ta 20 %. Precipitacion lo ta entre 5 y 10 mm. Y ta spera e ciclon centro mas of menos 278 km noordoost di Aruba.❑

Experto ta splica

Causa cu chauffeur no ta 'mira' motociclistanan riba caminda y ta causa accidente

ORANJESTAD - E motibo pakico hopi chauffeur di auto no ta wak motorcycle tin su motibo y pa cual ta causa hopi accidente ultimo lunanan .E experto di Merca Allan Attanasio cu ayera a duna entrenamento na un grupo di polis motoriza . E tin di haber cu e tamaño hopi mas chikito y smal di e motorcycle (compara cu un auto) y e hecho cu hopi chauffeur di auto no ta busca motorcycle (mentalmente) of no ta verwacht nan riba caminda. Esaki ta pone cu manehando nan mester haci nan mes y nan motorcycle mas visibel cu ta posibel (luz, reflector, colornan neon bibo, etc) y mester siña maneha defensivo y siña kita constantemente pa auto cu no ta wak nan of ta sali nan dilanti.

CONCIENTE DI SKILLS

El a splica cu hopi chauffeur no ta consciente di cu algun skills nan basico di maneho por evita hopi accidente of minimiza e daño durante esaki of hasta salba bida. Por ehempel el a menciona cu hopi chauffeur di motorcycle ta custumbra di uza e brake patras so ya cu nan tin miedo cu e brake dilanti lo por pone nan perde control facil y no ta para e motorcycle toch. El a splica cu mayoria porcentahe di e braking power ta sinta den e wiel dilanti si bo sa con pa uze apropiadamente. El a splica cu e miho manera pa evita accidente y minimiza e daño durante accidente cu motorcycle ta sinta den siña uza tur dos brake pa para na tempo of pa baha e speed mas posibel pa e impacto ta hopi menos fuerte. Segun e la splica cu si tur chauffeur di motorcycle tabata por esaki lo tabatin hopi menos morto den trafico cu motorcycle y hopi menos daño fisico.❑

Sr. Richard Kramers

Despues di varios contratiempo diadomingo awor si ta cera crusada di aeropuerto

ORANJESTAD- E caminda principal cu ta conecta San Nicolas y Oranjestad definitivamente ta bay conoce cambio. Diadomingo proximo e compania MNO Vervat hunto cu DOW y polis ta bay cera e crusada na haltura di aeropuerto. E momento ey tur automobilista mester haci uzo di e rutanan alternativo cu a keda traha specialmente pa desvia autonan den otro direccion.

CLA PA CERA CAMINDA

Ayera expertonan di trafico, DOW y otro personal di e compania di construccion a evalua e caminda. Durante e proceso aki a haci algun mehoracion y a duna OK pa cera e caminda diadomingo. Sr. Richard Kramers di cuerpo policial encarga cu trafico di districto Oranjestad a mustra cu e caminda ta cla pa cera y tur cos ta cuadra cu reglanan di trafico.

RUTANAN ALTERNATIVO

Diadomingo mainta alrededor di 8or ta cuminsa cera e caminda. Esaki ta nifica cu autonan cu ta bin di Oranjestad ta pasa dilanti di Brandweer riba e ruta alternativo. Esunnan cu ta bin di San Nicolas por uza e ruta alternativo noord cu tin banda di aeropuerto of por bay via di Wayaca. Tin dos opcion di ruta alternativo.

DECRETO MINISTERIAL

Na momento cu haci cambio di un caminda ta traha un decreto Ministerial. Esaki ta un decreto special pa atende cu e situacion di trafico. Den e situacion excepcional aki mester percura cu tin suficiente borchi di indicacion pa automobilistanan sa con pa yega cierto areanan. E manehado cu ta bin di cualkier direccion por uza e indicacionnan con nan por yega e direccion cu nan ta desea.

LEYNAN

Tin suficiente indicacion di cambio y un vehiculo mes mester percura pa tene su mes na reglanan di trafico. Tur e borchinan ta keda poni diadomingo y alrededor di diadomingo 10or di mainta e cambio di trafico ta efectivo. E experto di trafico ta kere cu si tur hende haci uzo di e reglanan di trafico y sigui e instruccionnan di trafico no ta bay tin accidente. Importante ta cu tur hende cu ta haci uzo di caminda publico mester ta consciente cu ta nan responsabilidad pa comporta nan mes den trafico. E cambionan cu a haci ta cuadra cu tur aspecto di ley y si den algun eventualidad algo mester tuma luga, e leynan di trafico existente ta aplicabel mesun cos cu si ta un caminda normal.❑



e situaicon di con e situacion lo cambia na aeropeurto despues cu DOW sera caminda diadomingo awor


Situacion di e tereno marca cu cones pa e entrenamiento


Polisnan motorisa den pleno entrenamiento


Inspector Muller splicando Allan Attanasio un que otro

Danki na experto Mericano cu a sacrifica un dia di su vacacion pa haci esaki

Brigada motorisa di Cuerpo Policial Arubano a haya training special ayera

ORANJESTAD - Miembronan di e brigada motorisa di Cuerpo Policial Aruba a ricibi un training avansa di un polis di Merca esta Allan Attanasio.

Sr. Attanasio ta miembro di e Mountainside Police Department na New Jersey U.S.A. y a bini un aña pasa y duna un training avansa na miembronan di Cuerpo Policial pa upgrade nan nivel di uzo di Motorcycle durante trabou di polis.

E aña aki Sr. Atanasio a bin Aruba como turista cu su famia.

Como cu e contacto cu e polisnan local tabata asina bon, a desaroya un relacion personal cu nan y dicidi di bin wak con nan a sigui practica nan tecnica di maneho.

El a hasta sacrifica un dia di su vakantie pa duna nan algun training mas avansa, completamente gratis. Sr. Ricardo Muller y sr. Robert Kock di Cuerpo Policial a gradici Sr. Attanasio sinceramente pa esaki y a presente un regalito oficial di Cuerpo Policial Aruba pa su gesto.❑

Sr. Booshi Wever

Parlamentarionan ta sordo ciego y mudo pa situacion cu ta hole corupcion

ORANJESTAD – E ampliacion di hospital ta uno dudoso pa Booshi Wever. E Parlamentario ta di pensamento cu e compania cu lo desaroya e proyecto a haya esaki bou di mesa y ningun momento a tene un destaho publico. E situacion aki ta lanta duda cerca e representante di pueblo. Abogado di Bermello Jaramil y Partners a manda un carta pa Sr. Booshi Wever caminda e abogado a purba di desmenti varios acusacion di Wever.

DESTAHO PUBLICO DUDOSO

E destaho publico cu ta e hecho cu ta ser cuestiona mes e compania no a bisa nada. Sr. Mike Eman y tambe Sr. Mike de Meza a sconde bou saya di Stichting Onroerend Goed Aruba (SOGA) pa sconde cara. Nan ta haci esaki hustamente ora tin placa di pueblo y placa di sindicato envolvi den e proceso aki coriendo pa nan responsabilidad. Ta trata aki di un suma di 250 miyon florin cu ta envolvi den e proyecto aki. Tip di proyectonan aki no por tin un acuerdo bou di man. Sr. Booshi Wever a indica cu na Curaçao riba e website di USONA por mira con nan a cana e proceso. Hustamente ayera na Curaçao e decision a keda tuma cu Ballast Nedam ta bay haya e proyecto aki. E proyecto na Curaçao ta bay costa 104 miyon dollar.

UN PROYECTO COSTOSO

E proyecto di Hospital nobo na Curaçao ta bay costa menos cu esun di Aruba. Den e suma envolvi na Curaçao tin un acuerdo di mantencion pa 15 aña largo. Loke Booshi Wever no ta compronde ta pakico e proyecto na Aruba ta bay costa dobel di esun na Curaçao ora cu nan ta casi mesun cos y mas ainda na Aruba no tin e clausula di mantencion.

NO TIN SPLICACION

Na varios ocasion a pidi e Parlamentario bin cu prueba di su acusacionnan pero el'a indica cu el'a pidi SOGA splicacion riba e proyecto aki pero despues di 6 luna ningun splicacion. Booshi Wever a pidi Minister splicacion, a pidi Aruba Investement Bank y ningun di e dos instancianan aki a manda ningun contesta. E ponencianan di e Parlamentario ta basa riba loke hende ta bisa su persona pero cu tin miedo di dun'e documento. E Parlamentario ta argumenta cu el'a wak varios documento unda cu cosnan a bay robes den e asunto aki.

COSNAN STRAÑO

Den e expresionnan di Booshi Wever el'a indica cu el'a manda un carta individual pa cada Parlamentario riba e situacion den hospital. El'a hala atencion di e sindicatonan riba e asunto aki. Ningun di e dos organisacionnan aki a pone atencion riba e asunto aki. Booshi Wever a ilustra bon cla cu tin hopi duda rond di e personanan cu ta bay ehecuta e proyecto nan aki. Un persona cu no ta politico y hinca su mes den un discusion politico tin cu mantene su mes na e situacion. Sr. Booshi Wever ta referi aki na miembro di e infra team. Tin indicacion cu cosnan straño a pasa na hospital unda cu a pidi e persona aki pa e retira prome cu nan a kit'e.

MESTER DI DESTAHO PUBLICO

E parlamentario ta keda riba e punto cu mester a bay un destaho publico riba e proyecto di e hospital. Mas hopi e proyecto aki ta costa, mas hopi e compania Bermello ta bay cobra. Ta importante pa e proyecto aki bay un destaho pa di e forma aki elimina tur duda riba ampliacion y construccion di hospital nobo.❑



Sr. Booshi Wever

Keda sinta sin sosten ta un golpi di estado

Segun VBC Gabinete Schotte ta rumbo pa Medida Halto di Supervision

WILLEMSTAD - Asociacion di Comercio y Industria (VBC) ta haya cu si bin un medida di Supervision Halto di gobierno di Reino riba Corsou, lo mester pone e medida aki riba cuenta di e gabinete actual y e miembronan di Parlamento cu a sostene e gabinete actual.

FORMA DI ATENDE CRISIS

VBC ta haya cu e forma cu gobierno y Parlamento, respectivamente Minister President y Presidente di Parlamento a atende cu e crisis politico actual ta totalmente increibel. "Na luga di aplica e reglanan di democracia corectamente, nan a tuma un posicion di sinta warda y hasta a bagatelisa e crisis politico. Esaki ta completamente for di ordo y ta un atentado contra democracia Curasoleño.

Den un democracia parlamentario e regla principal ta y lo keda cu un gobierno mester tin un mayoria den Parlamento. Si esaki no ta e caso e gobierno mester entrega su retiro. E noticianan cu tabata den publicidad e dianan aki ta mustra cu diadomingo anochi e gobierno di MFK/PS/MAN a perde su mayoria den Parlamento.

No mester tin un posicion di warda riba un posicion den Parlamento, sino lo mester a entrega retiro di e gabinete mesora. E ponencia di e presidente di Parlamento cu mester warda e receso di Parlamento no tin pia ni cabes. Ta e mesun posicion aki e partidonan di e coalicion sin mayoria a adopta ora cu dia 13 di juli a drenta e instruccion di gobierno di Reino. Esaki ta un actuacion oportunista sin ningun clase di credibilidad cu ta viola e principionan democratico y di trias politica.

E mandamento di e bala di un pa otro ta demostrando cu tanto Minister President como e Presidente di Parlamento no tin e decencia y etica politico y respet pa reglanan di democracia".

GOLPI DI ESTADO

Mas aleu VBC ta bisa cu de facto, Corsou ta goberna na e momentonan aki pa un gabinete cu no tin e mandato di un mayoria di electorado. "Esaki no ta nada democratico y hasta ta bay den direccion di un golpi di estado. Esaki unicamente ta habri caminda pa un Medida Halto di Supervision (AMRB), como kiera cu e violacion di derechonan humano fundamental, tachamento di siguridad hudicial y gobernacion no eficiente ta alcansando formanan cu ta inaceptabel.

Ta evidente cu un crisis politico no ta contribui na soluciona e problemanan financiero y social-economico cu Corsou ta confronta. Al contrario, e insiguridad, instabilidad y intrankilidad unicamente ta aumenta. E desaroyo extremadamente no desea cu unicamente lo por bolter si gobierno y Parlamento stop cu e tactica di tarda un ke otro y pa un biaha, asumi nan responsabilidad. E instruccion di gobierno di Reino ta fresco den memoria di tur hende. Un humiyacion pa Corsou mas grandi lo ta e medida di supervision halto, riba cual Corsou no ta sinta warda", asina VBC ta bisa.❑

Señal di luz ta supuestamente tiramento for di un apartamento

SAN NICOLAS—Diaranson20.46,un señora ta yama warda di polis y ta bisa cu su yiu homber a mira señal di luz den bisindario di Zeerover. Na e mesun momento tambe Alarm Central, ta yama y ta meld cu un homber a mira señal di luz na haltura di Zeerover. Pa 20.35, Guarda Costa a wordo poni na haltura di locual cu ta pasando. Personal di APA tambe a wordo notifica. Nan tambe a haya un noticia cu a mira señal di luz na haltura di Santo Largo. Un persona di Rooi Kochi tambe a yama y a bisa cu el a mira e señal di luz. Mas o menos 20:46 Central a papia cu e personal di Guarda Costa cu a yama warda y a bisa cu nan tambe tabata den bisindario di Savaneta y nan a mira señal di luz cu supuestamente a sali for di tera pa riba lama. Nan ta sospecha cu un persona a tira for di un di e apartamento nan di Zeerovers. E caso tin atencion di polis.❑

Homber ta dal su victima den cara y ranca su cadena

SAN NICOLAS—Diaranson 01.20,Central ta manda patruya den caya di San Nicolas na haltura di Java Bar, na unda un homber a wordo atraca. Na yegada polis ta topa cu e homber E N.W, cu tabatin un discusion cu un grupo di persona.

E ora e homber yama Maka a bin den su direccion y a dal'e den su cara. Despues Maka a ranca su cadena di oro y a core bay. W, tabata hole sterki na alcohol y a bisa cu e ta bay na su boto pa e sosega. Parti mainta e lo bay Centro Medico y despues e ta pasa warda pa duna keho.❑

Ladron ta horta laptop via bentana

TANKI LEENDERT—Diaranson 12.45, central ta manda polis na un cas na Tanki Leendert, pa un ladronicia. Na yegada polis ta papia cu e muhe J.F.P. naci na Venezuela di 29 aña, kende ta bisa polis cu desconoci a bay cu su laptop.

Segun su declaracion, e ta pensa cu e ladron a bay cu e laptop via di e bentana. E ta bisa cu den ora di atardi, el a laga e apartamento intacto y a bay drumi cerca su amigo. Su dia despues ora cu el a bolbe, el a constata cu desconocinan a bay cu su laptop. E ta un laptop Inspiron color cora.❑

Caso di pelea ta sigui

SHABA—Diaranson 12.30, e homber A.M. naci na Colombia di 46 aña, ta bay warda di Shaba y ta bisa polis cu un dia prome el a bringa cu e homber J.R. relaciona cu e hecho cu el a haya sa cu su casa tin relacion cu J.R. Tambe A, ta bisa polis cu for di ayera e homber R ta yam'e y a bis'e cu cos no ta keda asina. A. ta bisa polis tambe cu segun e, e homber R ta ilegal y cu e nomber J.R no ta su berdadero nomber. A. M. no kier duna keho, pero e kier a pone polisnan na haltura di esaki. E caso tin atencion di polis.❑

Pashent a rabia cu AZV no ta cubri su remedi

PARADERA—Diaranson 18.59,Central ta manda polis na Botica Paradera pa un problema. Na yegada polis ta papia cu e boticario, kende ta mustra polis un anciano, kende a rabia y a cuminsa zundra. E boticario a bisa polis cu e homber a rabia ora cu el a bis'e cu e tin cu paga pa algun remedi, como cu AZV, no ta cubri nan. Polis a papia cu L.M. y a splik'e y el a calma y a cana bay cas.❑

Critico di Arte, sra. Marie-Thérèse Richard Hernandez

"MO: E intensidad di Independencia"


E artista Mo Mohamed.

ORANJESTAD – "MO: E intensidad di Independencia" ta e titulo subhetivo di un articulo cu e Critico di Arte Frances, Curator, y docente di e prestigioso Universidad di Sorbonne, Lic. Marie-Thérèse Richard Hernandez a skirbi como introduccion na e obranan di e artista local Mo Mohamed den e Galeria Myriane situa den Village Suisse na Paris (Francia).

No tin un miho titulo pa defini e artista Mo Mohamed su opcion di bida: E ta un artista cu ta conoce e goso, pero e prijs di independencia, liber di cualkier sorto di prehuicio, specialmente social. E docente Frances y experto di Arte Caribense, ta bisa tocante Mo: "E artista di Aruba kende ta biba solitario y liber, riba un pida di tereno consumi pa e solo pisa... den un cas chikito sin porta, sin bentana, y un horizonte blauw cu ta mescla e shelo cu lama..."

E descripcion aki tocante e artista Mo Mohamed su habitat, ta liber di cualkier intencion di ilustra e humildad di e artista su forma di biba mei-mei di e rikesa di su independencia; sino cu e ta ilustra con e ambiente aki ta parti di su creacion y creatividad. Lic. Richard Hernandez ta bisa cu Mo su creacion artistico ta inutil pa somete nan, y dificil pa clasifica nan segun e reglanan di "taxinomia". Nan ta obranan traha di acrylic riba lenso of papel. Of nan ta obranan di dibuho y grafico traha cu cuashi of pida di rama di blachinan seco cu e artista a piki nan na pia, dilanti di un cadushi largo. Nan ta mascaradanan traha cu e cuero di un palo y simianan seco plama riba e tera di Aruba. Dor di e descripcion aki, Lic. Marie-Thérèse Richard Hernandez ta ilustra riba e proceso artistico di Mo.

E ta bisa cu Mo su obranan tin biaha ta convencional, y frecuentemente nan ta original; igualmente el a destaca cu e artista su obranan no ta extravagante, ya cu Mo ta traha su obranan cu "sinceridad". Den su articulo e experto di arte ta cita un frase di e escultor inmortal Rodin: "E mayor dificultad y colmo di arte ta pinta, y skirbi cu naturalidad y senciyo". E aspectonan aki cu ta ser prohibi den e Academianan di Beyas Arte, ta presente den e artista di Aruba.


E artista local Mo Mohamed hunto cu e Critico di Arte Frances, Curator, y docente di e prestigioso Universidad di Sorbonne, Lic. Marie-Thérèse Richard Hernandez.

Lic. Marie-Thérèse Richard Hernandez su disertacion riba Mo Mohamed su obranan ta uno di casi dos pagina cu a ser publica den un catalog digital den cuadro di e exposicion di e artista menciona na Paris.❑

Segun parlamentario Donny Rasmijn:

Tabata partido AVP esun cu a bin cu vision di energia alternativo pa Aruba

ORANJESTAD – Aunke e proyecto di energia alternativo como e parke di molina di biento na Vader Piet; y inversion den WEB pa depende menos di fuel oil y introduci uzo di gas natural a ser realisa den gobernacion anterior; parlamentario Donny Rasmijn ta argumenta cu partido AVP y gobernacion actual di gabinete Mike Eman II ta pionero di tur e proyectonan aki.

E parlamentario miembro di fraccion di AVP a manifesta cu gobernacion anterior di MEP, no a kere den energia alternativo; y tabata partido AVP esun cu tabatin e vision prome cu nan a sinta den gobernacion. Parlamentario Rasmijn a recorda cu 5 aña pasa, durante tratamento di presupuesto 2007, tabata fraccion di AVP esun cu a bin cu un mocion pa gobierno di MEP bin cu proyectonan di energia alternativo. Na e ocasion ey, fraccion di MEP a vota contra.

Sr. Rasmijn a recorda cu na aña 2008, fraccion di AVP a bin cu e mesun mocion y e tempo ey si tur a ser aproba. E parlamentario a bisa cu e tin e pakete di mocion como prueba; ya cu te hasta mofa e fraccion di MEP a haci contra nan. Pues ta AVP ta esun cu mester presiona pa MEP por a reacciona riba energia alternativo, segun e parlamentario di Rasmijn

Parlamentario Rasmijn a duna tur merito na e profesionalnan di WEB cu a busca e manera pa reduci gastonan, y crea menos dependencia riba fuel oil. WEB a modernisa su ekiponan pa reduci nan gastonan y produci energia di forma eficiente, segun e parlamentario.

Igualmente sr. Rasmijn a bisa cu tin un diferencia entre "prome y despues", ya cu gobierno actual no ta bay reduci e ganashi produci dor di e companianan di utilidad, manera a sosode den gobernacion anterior. El a bisa cu e tempo aya, esaki a costa e cabes di e director, ya cu di un banda WEB kier wanta e fondo aki pa haci inversion; y di otro banda gobierno di MEP kier haci uzo di e fondo aki.

Mientras cu e gobierno actual no ta bay mishi cu e fondo di ganashi cu e companianan di utilidad ta produci. Locual gabinete Mike Eman I lo debati den Dialogo Social ta e formula pa introduci un tarifa social, caminda henter comunidad lo beneficia di un rebaho riba prijs di awa y coriente. Pues -segun parlamentario Rasmijn- gobierno anterior practicamente a reduci e ganashi di WEB, sin duna nada bek pa pueblo.

Igualmente gobierno actual a realisa diferente contacto pa WEB traha cu gas natural cu su prijs ta mas barata cu fuel oil. Ademas nan ta percura pa pais Aruba lo por bira auto-sostenibel den energia alternativo. Tambe nan ta trahando pa bin cu e proyecto di otro parke molina; otro proyecto na airport; y tambe Aruba su nomber ta resona internacionalmente riba e tereno aki. Anualmente ta ser organisa e Green Conference cu a bira un escenario importante pa debati y comparti conocemento riba energia berde.

Pues, segun parlamentario Rasmijn, ta partido AVP y gobierno actual esun cu a start e desaroyo di energia alternativo na Aruba.❑

EXECUTORIALE VERKOOP

Krachtens artikel 1203 lid 2 (oud) respectievelijk 3:268 (nieuw) van het Burgerlijk Wetboek van Aruba zullen de volgende onroerende zaken in het openbaar worden verkocht.
De verkoop vindt plaats eerst bij opbod en vervolgens bij afmijning.

1. het recht van erfpacht tot dertig augustus tweeduizend negenendertig op een perceel domeingrond, groot negenhonderd zesennegentig vierkante meter (996 m²), gelegen te Seroe Preto in het Vierde District van Aruba, welk perceel is omschreven in meetbrief nummer 63 van het jaar negentienhonderd zevenenzeventig, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als: Seroe Preto 21-B;

Inzetprijs: Afl. 142.502,00.

2. het recht van erfpacht tot veertien oktober tweeduizend achtenveertig op een perceel domeingrond, groot achthonderd vijfenzeventig vierkante meter (875 m²), gelegen te Bakval in Aruba, kadastraal bekend als tweede afdeling sectie C nummer 837, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als: Bakval 15-J;

Inzetprijs: nog te bepalen.

Krachtens een executoriaal beslag zal het volgende onroerende zaak in het openbaar worden vekocht. De verkoop vindt plaats eerst bij opbod en vervolgens bij afmijning.

3. een perceel eigendomsgrond, groot tweehonderd zevenentachtig vierkante meter (287 m²), gelegen te Savaneta in Aruba, uitmakende een zodanig gedeelte van het perceel, destijds omschreven als kavel 6 ter grootte van ongeveer negenhonderd vijftien vierkantie meter (915 m²), welk perceel op haar beurt deel uitmaakt van het perceel kadastraal bekend als vierde afdeling sectie E nummer 1363, als is omschreven in delimitatiebrief nummer 18 van achtentwintig maart tweeduizend drie, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als: Savaneta 370-K;

Inzetprijs: nog te bepalen.

Onderhandse schriftelijke biedingen kunnen tot en met 21 augustus 2012 tot 16.00 uur worden aangenomen; ieder bieder is verplicht te tonen dat hij zijn bod kan nakomen, zulks ter beoordeling van de executant.
In geval van veiling krachtens beslagrecht bestaat geen mogelijkheid tot onderhandse biedingen.

De verkoop zal plaatsvinden ten overstaan van mr H.M. Rodriguez-Taekema, notaris in Aruba, op **5 september 2012 om 9:00 uur** in de vergaderzaal van **RENAISSANCE CONVENTION CENTER** aan de L.G. Smith Boulevard 82.

De veilingvoorwaarden zijn beschikbaar bij:

Notariskantoor Rodriguez-Taekema N.V.
SUCU / De la Sallestraat 60
(rotonde Seroe Blanco)
Tel: (297) 588-2400 ● Fax: (297) 588-2500 ● Email: c.denobrega@notarisrodriguez.com

Asbest no ta wordo maneha na un manera sigur na Aruba

ORANJESTAD – Ultimamente tin varios comentario surgiendo den varios media aki na Aruba, cu definitivamente tin cu bisa cu ta uno insigur. Trabaonan di asbest a wordo haci na Mon Plaisir School, cual no a wordo haci na un manera safe, poniendo bida di hende na peliger. Esaki ta segun Sr. Bryan Boekhoudt di Douhsar NV. Riba esaki e tabata tin varios pregunta:
Ken a verifica cu e contratista tin e cualificacion nan necesario pa traha cu Asbest?
Ken ta bezig ta controlando e trabou nan aki?
E trabou nan aki ta wordo haci debidamente?
E trahadonan ta certifica pa traha cu Asbest?
Unda e trailer pa decontaminacion ta?
Luchtmeting ta wordo haci?

BIDA DI HENDE NA PELIGER

Den e caso aki nos por wak cu bida di hende ta wordo poni na peliger y no solamente e bida di e trahadonan pero tambe e habitante nan di e area ta wordo poni na peliger. Lo ta bon pa publica un rapport di e luchtmeting durante e trabaonan aki, pa sa si di berdad no tin particulanan den atmosfera y si e personanan cu a caba di haci e trabao ta pasa den un proceso di decontaminacion cual den e caso aki no a pasa cual ta nifica cu ta sigui un link di contaminacion di unda e persona a caba di traha te ora e yega su cas.

NADA NO TA WORDO HACI

Bida di hende ta wordo poni na peliger y ningun departamento concerni ta haciendo absolutamente nada!!! Bo por cumpra bida di hende cu Placa? Ta bon pa Minister di Salubridad Publico cuminsa tuma e casonan aki na serio y apunta e departamentonan concerni pa tuma accion. Sr. Boekhoudt a traha cu varios departamento di gobierno ta understeun locual ta e test nan di laboratorio y tambe luchtmeeting cu ta wordo haci.
Pero den e manera aki e mes como profesional no lo por sostene ningun departamento di gobierno mas debi na un organisacion cu ta tumando decision nan cu no ta cuadra cu su credencialnan profesional y cu ta poniendo bida di nos habitante nan na peliger. Sr. Boekhoudt a traha como un team player y como profesional dunando conseho nan concreto y directo pero tur su materialnan profesional ta parce di a wordo poni den un cashi cu yabi.

UN ARUBA LIBER DI ASBEST

"Mi ta spera cu awor gobierno por contesta e pueblo di e situacion nan cu ta pasando cu Asbest y con lo sigura e bida di tur habitante nan cu ta biba na Aruba pa ta un Asbest Free island. Mi lo keda atento na e desaroyo nan di Asbest y semper e porta ta habri pa locual ta e situacion di asbest unda mi por ta parti di ehecuta un situacion di asbest SAFE!", segun Sr. Boekhoudt.

KICO TA E INFORMACION NAN OBTENIBEL REGARDANDO ASBEST?

Actualmente na Aruba ta di lamenta cu e informacion nan cu tin pa comunidad encuanto Asbest ta pober.
Hopi hende den comunidad ta haciendo hopi pregunta over di asbest, pero lamentablemente cu varios di e departamento di gobierno ta bringa otro y no por sinta conhunto pa por yega na un consenso riba e situacion di Asbest akinan na Aruba.
Ni sikiera pa informa e pueblo debidamente kico ta Asbest y kico ta e peliger di Asbest. Esaki sigur ta un tarea pa e Minister di salubridad.❑

Ta importante pa nos comunidad sa kico ta e peliger y consecuencianan di Asbest

ORANJESTAD - Hopi pregunta ta surgiendo rond di Aruba en cuestion di asbest. Asbest ta un mineral natural cu ta wordo encontra den reserva nan di Asbest den tera. Asbest ta un material cu a wordo uza durante segunda guera mundial unda mayoria Barco nan di guera a wordo isola cu e material aki di asbest y despues di segunda guera mundial el'a bira masha popular debi na su caracteristicanan di ta un bon isolator, un bon material contra atake nan kimico, resistente na awa, resistente na corosion, resistente na candela y un material sumamente versatil den diferente industria cu a incorpora e material pa nan producto entre otro, dak nan di asbest, muraya nan di asbest, tegels di asbest, brake pads di asbest, plafond di asbest y asina hopi industria tawata haci uzo di asbest debi na tur su caracteristica nan excepcional.

CUAL TA ETIPO NAN DI ASBEST MAS COMUN?

Chrysotile- Asbest color Blanco
Amosite- Asbest color Bruin
Crocidolite- Asbest color Blauw

KICO TA E PELIGER DI ASBEST?

Asbest ta peligroso asina cu e material di asbest por ehempel un dak di asbest haya un scheur of un pida dak di asbest kibra of si e Dak di Asbest ta hopi bieu caba cu el'a cuminsa bira manera polvo. Den un caso asina aki e fibra nan di asbest ta los den aire cual ta bira sumamente peligroso pa nos como ser humano si nos mester inhala e fibra nan aki. E fibra nan di mas chikito ta locual ta bay pega den nos pulmon nan causando asina daño nan ireparabel cual ta conduci na cancer di pulmon, Asbestis, Mesothelioma y otro cancer nan cu tambe por deriva di e fibra nan di Asbest.

KICO MESTER HACI DEN UN SITUACION DI ASBEST?

Den un situacion di asbest e prome paso ta pa yama un experto den e Arena aki pa por analisa e situacion, den cual un muestra di e material por wordo manda laboratorio pa haya un analisis di e asbest. Conhuntamente cu un luchtmeting pa identifica cuanto fibra tin den e atmosfera y asina por conclui kico ta e siguiente paso nan cu mester tuma luga. Den cualkier situacion di Asbest mester evacua tur persona pa proteccion di tur hende te ora haya resultado nan di un laboratorio.

CON TA BAY TRATA CU E SITUACION DI ASBEST ENCONTRA?

Asina cu ricibi e analisis mester traha un plan pa combati e problema di Asbest y esaki automaticamente mester ta un compania cu ta haci dicho trabou nan y cu ta un compania acredita y certifica y cu experiencia pa haci trabou nan di asbest. Asina por tin un trabou finalisa sin ningun peliger na salud di persona.

KICO TA E REKISITO NAN PA HASI UN TRABAO DI ASBEST SAFE?

Basa riba rekerimentonan internacional y tambe Osha ta nota lo siguiente. E compania cu ta bay haci e trabou mester ta certifica sin excepcion. Tur trahado mester ta certifica pa por haci e trabou.

E area di trabou mester wordo cera cu baricada y tur persona den bisindario notifica. Mester tin un trailer pa decontaminacion di e trahadonan. Durante y despues di trabou mester haci luchtmeting pa contabilisa fibra. Tur ekipo nan di proteccion mester ta adecua pa cu e trabou. Tur desperdicio di Asbest mester wordo seya debidamente pa dispone segun reglanan di e estado of pais. ❑

Dokter di Cas a constata cos straño

Dokternan a pidi investigacion den caso yiu di 3 aña cu a haya

WILLEMSTAD – Consternacion grandi tabatin awe na Corsou ora cu e noticia a drenta cu Polis lo tabata atendiendo e caso di morto di un mucha muhe di 3 aña.
Pa 9:30 di mainta bisiñanan di Caya Merida a mira con nan caya tabata yen di patruya y ambulance pa atende cu e mucha cu lo no tabata reacciona.
Polisnan a constata cu e mucha R. Rosinda nace na Corsou dia 22 di juli 2009 no tabata duna señal di bida. Mayornan a bisa cu nan a lanta bin haya e mucha asina riba cama, y nan lo a yama dokter di cas, kende a tuma nota di e circunstancianan rondo di e morto di mucha, y segun su criteria esakinan no tabata cuadra y a yama Polis inmediatamente. Dokter di Polis dr. Mozes a constata e morto di e mucha, y mes ora a keda envolvi den e investigacion. A hiba e restonan mortal na un Cas Mortuorio pa despues pasa pa haci un autopsia pa determina kico a pasa cu e hobencita aki. ❑

Tin motibo pa preocupacion of nan ta impaciente?

Studiantenan na Aruba no a haya studiegeld ainda

Oranjestad - Un cantidad grandi di studiante ta hopi disgusta, y hasta desespera pa e hecho cu ainda nan no a haya e placa cu mester haya pa financiamento di estudio pa nan sigui nan carera aki na Aruba. Esaki ta segun informacion cu BON DIA ARUBA ta dispone di dje
E hobennan ta keha cu ainda nan no a haya nan studiegeld riba nan cuenta y nan lo ta laat pa nan bestel nan bukinan y haya nan na tempo pa e aña escolar aki .
Segun por a compronde, e studiantenan a keda informa cu nan lo a haya nan studiegeld dia 20 di Juli ultimo, pero esey no a tuma luga. Despues a informa nan cu nan lo haya esaki entre dianan 30 pa 31 di Juli, sin cu esaki a sosode ainda y ainda nan no por haya un contesta directo riba e fecha cu e studiegeld mester drenta.
Un di e mayornan a splica BON DIA ARUBA cu e la yama Directie Onderwijs y eynan a bis'e pa e keda wak constantemente riba su cuenta.
NO A PONE CEN DISPONIBEL AINDA
Di un bon fuente nos por a compronde cu Departamento di Finansas a manda e studiegeld pa e studiantenan cu ta na Hulanda caba, pero e cen pa paga e studiantenan di Aruba no a pasa cerca nan ainda.
Ora a puntra dicon tin un retraso, e contesta tabata cu e dama encarga cu e trabou aki no tabata na trabou y cu awor numa el a cuminsa traha bek. E mayornan ta bisa cu esey no ta algo logico y ta mas bien iresponsabel, pues si e dama aki keda mas dia for di trabou, kico lo pasa cu e studiegeld?, nan ta puntra nan mes. Un di e mayornan a bisa Bon Dia Aruba, cu su yiu a manda un carta pa Minister di Enseñansa Sr. Arthur Dowers, y e la haya un carta bek caminda a priminti'e bay di wak kico a pasando. Mientras tanto BON DIA ARUBA a haya informacion cu pa otro siman e cen di studiegeld lo ta riba cuenta di e studiantenan.❑

Segun director di SETAR, sr. Roland Croes

Usuarionan lo disfruta di tur loke iphone ta ofrece

Clientenan cu ta exigi mas splicacion riba uzo di aparato mester paga p'e

ORANJESTAD - Sin duda uzo di telefon iphone ta creciendo na Aruba, y mirando e aceptacion y e desaroyo aki, e compania di telecomunicacion SETAR lo facilita tur cos pa nan clientenan lo por haci uzo di e aparato sofistica aki sin problema.
"Ban pone asina, tur loke bo por haci cu bo iphone, a nos lo tin hende y nos ta basta leu riba dje", asina director di e compania di telecomunicacion SETAR, sr. Roland Croes a declara.
Igualmente el a bisa cu nan mes lo bay haci uzo di e iphone cu ta un producto di Apple den e SETAR Store moderno cu nan a inaugura diasabra anochi na Caya Betico Croes. Nan lo promove uzo di iphone; y el a indica cu tur cliente por mira con avansa e aplicacionnan pa tras di dje ta. Nan tin personal capacita pa tur tres aplicacion tanto den BlackBerry, Apple y Android; y personal di SETAR ta siguiendo training riba e productonan aki pa asina nan ta update.
Sr. Croes a bisa tambe cu nan tin personal disponibel pa guia y splica nan clientenan riba uzo di e aparatonan cu nan ta desea di cumpra. Director di SETAR a declara cu ora e cliente ta cumpra un producto, tin cierto informacion basico cu SETAR no ta cobra pa e servicio aki. Sinembargo tin cliente cu ta exigi hopi mas splicacion, y cu realmente esaki no tin nada di haber cu e compra cu e cliente a haci, segun sr. Croes. E clientenan lo mester paga un suma pa e por haya les pa siña con pa traha cu tur e aplicacionnan cu su aparato di telefon mobil ta ofrece.
"Den nos bista no tur dia bo ta bay splica un hende con e mester traha cu e producto; anto e ora mester bisa cu mester yega un ora cu nos mester cobra p'e", segun sr. Croes. El a aclaria cu no ta asina cu personal di SETAR lo abstene di yuda y suministra informacion, y guia riba uzo di cada aparato. Ya cu cada cliente ora cu nan ta cumpra e producto, SETAR ta duna nan e chens pa nan por yama libremente pa haya un splicacion riba cosnan basico. Pero ora cu e cliente mester un splicacion mas detaya riba uzo di e aparato cu el a caba di cumpra, SETAR lo cobra algo pa e servicio aki. ❑

Ministernan Visser y Dowers a ricibi e rapport ayera

Rapport ta stipula cu dump na Parkietenbos ta e unico dump legalmente reconoci

ORANJESTAD - Conseho di Ministro algun tempo pasa a instala un comision di trabao pa trece recomendacionnan con pa contra aresta e problematica di dumpnan ilegal na Aruba. E comision di trabao tabata consisti pa e siguiente personanan: Sr. Greg Peterson, kende a representa ministro pa asuntonan general, Sr. Edu Vos, kende a representa ministro di husticia y enseñansa, Sra. Chanin Boekhoudt, kende a representa ministro di salubridad publico y deporte, Sr. Gaby Werleman, kende a representa ministro di infrastructura, integracion y medio ambiente y Sra. Joyce Bartels-Daal, kende a representa e sector priva.

MIEMBRO DI COMISION

E miembronan di e comision a apunta Sr. Greg Peterson como presidente y Sr. Edu Vos como secretario. E comision a haya un luna di tempo pa trece nan recomendacionnan na conseho di ministro. Dia 22 juni ultimo e comision a cumpli den e tempo stipula pa trece e recomendacionnan den un rapport titula "Cero Tolerancia, Di Sushi tera, Pa Dushi Tera". Sres. ministro Arthur Dowers y Richard Visser den nomber di conseho di ministro a ricibi e rapport for di e comision.

RECOMENDACIONAN

Sr. Greg Peterson den nomber di e comision a trece en corto dilanti algun di e recomendacionnan y con grave e situacion y e consecuencianan di e dumpnan ilegal riba nos isla ta. Sr. Greg Peterson a trece padilanti cu " E fenomeno di dumpnan ilegal ta tumando luga pa añanan largo caba te cu esaki a sali for di man cu consecuencianan negativo pa tanto e ser humano, medio ambiente y naturalesa''.

E la sigui splica cu: "Tempo cu gobierno a introduci e gate fee na e dump di Parkietenbos y pa no paga esaki, hopi ta e companianan di construccion of di otro indole, cu sea riba nan propio tereno, di tercera of hasta di gobierno tabata deposita e sushinan ilegalmente". "Tur esaki a conduci cu awe bo ta haya cu bisindario banda di e terenonan aki ta experiencia molester di holo, djaca y insecto, como tambe peliger di candela, cual tur ta conduci na entre otro un menasa pa e salud publico en general".

UNICO DUMP

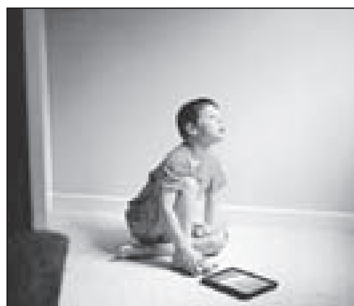
Algun di e recomendacionnan ta cu pa ley e dump di Parkietenbos ta e unico dump cu ta asigna legalmente pa gobierno como tal. Pa tal motibo gobierno pa medio di su departamentonan concerni por laga cera tur e dumpnan ilegal de inmediato, pero teniendo na cuenta cu normanan legal. Pa instrui tanto un ekipo di coordinacion y swipe team, cual ekiponan lo monitor y controla cu en berdad e doñonan ta stop di permiti cu nan terenonan ta sigui wordo uza como dump ilegal. Como tambe bin cu leynan mas severo cu multanan halto pa asina pone enfasis cu no ta tolera tal comportacion mas.

Ministro Arthur Dowers den nomber di conseho di ministro a gradici e miembronan di e comision pa e trabao desplega den e periodo stipula y a declara cu e recomendacionnan di e rapport concerni sigur lo wordo trata y tuma na cuenta pa conseho di ministro. Ministro Richard Visser tambe a gradici e comision pa nan trabao desplega..❑

CEDES y Fundacion Autismo Aruba ta traha hunto pa Autismo

Lo bin cu workshopnan pa mehora trabou cu e muchanan cu Autismo

ORANJESTAD - CEDES ta un Centro di Educacion Special cu ta traha cu muchanan cu ta den e Spectrum di Autismo. Den su Programa di Stimulacion Special y Cuido, CEDES a ripara tin diferente aspecto den e bida diario cu mayornan y scolnan ta topa cu ta importante pa haya informacion practico, y asina hunto mayor, scolnan y terapistanan por forma un team cu por yuda e muchanan bay dilanti.



E workshopnan ta destina pa un grupo di profesionalnan den diferente area manera, tecnologia, educacion, antropologia psicologia, arte y nan relacion pa mehora nan trabou cu e muchanan cu Autismo.

Den un prome fase den nos proyecto Social-Educativo, CEDES a traha un programa di workshopnan, cu ta relaciona un cu otro y cu ta cuminsa na e luna di Augustus te November 2012, e obhetivo ta pa trece un grupo di profesionalnan den diferente area manera, tecnologia, educacion, antropologia psicologia, arte y nan relacion pa mehora nan trabou cu e muchanan cu Autismo.
CEDES den Convenio Educativo cu Fundacion Autismo Aruba, lo bay coordina e workshopnan, cu ta conta cu un grupo di profesionalnan cu kier comparti su experticio, nos cupo ta limita pa mayor informacion tuma contacto cu FAA, tin workshopnan pa famianan y otro pa juffrouwnan. Nan prome workshop lo bay ta "Tecnologia pa Autismo" cu Mr. Mark Mautone, pa mas informacion CEDES ta invita tur interesadonan pa bishita nos websitenan: www.cedesaruba.com www.autismoaruba.org.❑

Hoben Arubiano Anielka masha orguyoso di su antepasado Wayuu



Riba e potret aki, e hoben bunita, Anielka (full na man robes) ta pose hunto cu su mama (mei-mei) y su ruman muhe.

ORANJESTAD - Anielka di e tribu Ipuana ta un hoben Arubiano kende ademas di papia Papiamento, Hulandes, Ingles y Spaño, e ta papia Wayunaiky cu ta e lenga di su antepasadonan indjan Wayuu.

El a yega di biba un temporada cu su famia Wayuu na Guajira (Colombia); y el a siña hopi di e cultura indjan di su antepasadonan. Como un hoben Arubiano e ta sinti su mes hopi orguyoso di su reis indjan; y e ta masha contento cu e cultura Wayuu ta hayando un espacio espacial na Aruba.

E dia cu e lo wordo bendiciona cu su propio yiunan, e lo siña nan no solamente di e cultura di su pais Aruba, sino di su cultura indjan Wayuu. "Manera mi mama a siñami riba nos tradicion y cultura indjan, asina mes mi lo siña mi yiunan. Pasobra esaki ta algo masha importante pa mi.

Tempo cu el a bay scol, el a haci un presentacion tocante e cultura Wayuu, y hopi studiantenan no tabata sa riba exigencia di e indjan aki. Awor e por ripara cu e cultura Wayuu a cuminsa profila su mes internacionalmente, y esaki ta algo di masha elogio ya cu nan ta un pueblo indjan masha reserva. ❑

Indjan Wayuu masha gradici cu Prome Minister Mike Eman

ORANJESTAD - Marlene ta un digno representante di e cultura indjan Wayuu na Aruba. Aunke el a nace na e localidad di Puerto Estrella, situa parti noord di Guajira na Colombia, e tin alrededor di 25 aña residencia na Aruba. Aunke e ta casa cu un meneer Kelly di Aruba, e ta di e famia indjan Ipuana.

Marlene ta gradici e aprecio y aceptacion cu premier Minister di Aruba, sr. Mike Eman a yega di manifesta pa e cultura Wayuu. E mandatario Arubiano a manifesta un interes hopi particular pa e cultura indjan aki, ya cu añanan nan a yega di haci presencia na Aruba.

"Nos ta mira e acogida aki como uno hopi positivo. Ta manera cu e indjan Wayuu cu ta biba aki na Aruba a ser saca for di abou di e barancanan, y awor nan ta bay sali...", asina el a bisa.

El a laga sa cu e indjan Wayuu na Aruba tabatin mester di e apoyo aki. E ta bisa cu su pueblo indjan ta uno cu ta respeta su mes hopi; y pesey nan ta hopi reserva pa pidi ayudo. Pero mirando cu Gobierno mes ta habriendo su portanan pa e indjan Wayuu "nos ta gradici y balora e actitud aki". E ta spera cu e apertura aki lo bira un ayudo grandi pa e indjannan Wayuu cu ta bibando na Aruba.❑



Riba e potret aki, d.r.p.d. Robertina Gutierrez-Ipuana; Anielka y Marlene Kelly-Ipuana.

EM Petrochi y Geraldine Hoek ta bira e prome 2 ganadonan di KFC



Momento cu ta saca e ganadonan for di tombola.

ORANJESTAD – Como parti di campaña di KFC, e prome 2 iPadnan a wordo rifa entre su clientenan.
Cu cada compra riba Afls. 15,- bo por participa pa bira un feliz ganado di un bunita iPad.

CAMPAÑA

KFC lo tin 6 luna di campaña caminda tur prome di luna lo rifa dos iPad.
E premio lo wordo saca na diferente di e restaurantnan di KFC, Playa, Santa Cruz y San Nicolas.

GANADONAN PA AUGUSTUS

Ganadonan pa dia 1 di Augustus, 2012, ta E.M. Petrochi, biba na Sero Blanco 95, cel. 5626260 y Geraldine Hoek SP 360, telefon 5883468.❑



Poster di e campaña di KFC

Classic Car show na Casibari diadomingo awor



Autonan di antes cu awendia ta causa impacto lo wordo exponi na Casibari Café diadomingo awo

ORANJESTAD - Directiva di Classic Car Club (CCCA) ta invita pueblo di Aruba pa bin presencia un bunita car show di autonan clasico, diadomingo awor, na Casibari Café. E orario lo ta for di 2'or te cu 5'or di atardi. Lo ta bay tin hopi auto presente, unda cada doño lo duna un bunita presentacion y show off nan hobby preferi. Bin mira e autonan cu den nan tempo tawata autonan di tur dia. Pero cu awendia ta luci tremendo y trece hopi recuerdo pa hopi hende. Casibari Café lo combina e autoshow aki cu nan tremendo BBQ y bar y musica y lo hibabo den e temponan pasa. Classic Car Club ta spera un y tur, diadomingo awor, 5 augustus 2012 na Casibari Café for di 2:00 te cu 5:00pm.❑

Hubilario na RBC Royal Bank N.V: Sra. Cheryl Janice Donata y Cherryl “Jenny” Faro-Yarzagaray

ORANJESTAD – Recientemente RBC Royal Bank (Aruba) N.V. a duna pabien na dos hubilario cualnan ta Sra. Cheryl Janice Donata cu a cumpli 12 aña y mey y Cherryl “Jenny” Faro-Yarzagaray cu a cumpli 30 aña den servicio.

Janice a cuminsa traha na banco na 1999 como Compliance Clerk, despues a ocupa diferente funcion den Retail Operations y awor ta ocupando e funcion di Customer Support Assistant.

Jenny a cuminsa su carera na Banco como Medewerker Letter of Credit/Collections Department, despues a ocupa diferente funcion y for di 2008 Jenny ta ocupando e funcion di Manager Disbursement & Collateral and Security.

RBC Royal Bank ta desea e hubilarionan tur clase di exito. Pabien!❑



Riba e portretnan adhunto por mira e hubilarionan hunto cu gerentenan di nan respectivo departamento di RBC Royal Bank (Aruba) N.V..

Cumprando un BYD F0 bo por haya bo auto por nada



Luisa Monsalve di departamento di benta di Garage Cordia.



Algun di e modelonan di BYD F0 exponi den Garage Cordia

ORANJESTAD – Yamando danki na e pueblo di Aruba pa e aceptacion y pa marca su prome aniversario den e mercado local, Garage Cordia Aruba ta lansa un campaña pa su auto BYD F0. Durante e proximo tres lunanan, tur hende cu cumpra un auto BYD F0 lo ta den wega pa haya esaki completamente gratis. Esaki a keda anuncia recientemente door di representantenan di Garage Cordia, cu ta situa na Camacuri.

CAMPAÑA

Cuminsando dia 1 di augustus te cu 31 di october cu e compra di un auto BYD F0 na Garage Cordia Aruba, bo nomber ta bay riba un lista ubica na e agencia mes. Entre e 15 personanan riba e lista aki, lo saca un ganado. E persona ey lo haya sea su placa bek, of e balor di e auto paga bek na e banco local caminda el a haci su financiamento, asina Luisa Monsalve, di e departamento di mercado a splica. Si esey no ta suficiente, Garage Cordia Aruba ta duna bo mas! Cada persona cu cumpra su auto BYD F0 nobo na Garage Cordia Aruba, ta ricibi automaticamente un certificado na balor di 500 Florin pa haci compras na cualkier di e tiendanan Totto na Aruba. Esaki ta un beneficio adicional di gran balor, sea pa bay bek scol of busca cualkier articulo di calidad di e marca aki. Pero pura pasobra tin un cantidad limita di 20 certificado.

PODER Y ESTILO MODERNO

E modelo F0 di e marca BYD, obtenibel solamente na Garage Cordia Aruba, ta un auto cu estilo, chikito den tamaño, pero grandi den economia. E tin un interior deportivo, siguridad integral y specificacion y acesorio na bo smaak respalda pa un tremendo departamento di servicio. BYD F0 ta e miho opcion pa esnan buscando un auto cu tin emision abou, tiki consumo di gasolin, pero tur e poder y estilo moderno.

BIN MIRA PA BO MES

Pa mas informacion por haci un bishita na e showroom di Garage Cordia Aruba na Camacuri caminda su personal experto y amabel ta cla pa satisface tur pregunta.❑



Propietario di Garage Cordia, Sr. Hans Schnog.

Holiday Inn a celebra su 60 aniversario hunto cu su asociado y empleadonan cu dushi almuerzo













ORANJESTAD – Recientemente Holiday Inn a celebra su 60 aniversario. Pa e ocasion aki gerencia di e hotel a ofrece un suculento lunch den Las Palmas Ballroom pa su empleadonan, como tambe demas invitado y prensa pa celebra hunto 6 decada di bon servicio. For di e departamento di Housekeeping te cu esnan cu ta traha den cushina a disfruta di un dushi plato cu Cushina di Holiday Inn a prepara. Riba e combinacion di foto por tira un bista di caranan contento cu ta haci e servicio posibel di Holiday Inn cu tin asina tanto aña, brindando lo mehor na su huespednan.❑



Oportunidad pa empleado publico huramenta

ORANJESTAD - Manera ya ta conoci cerca director y hefenan di departamentonan di Gobierno, Departamento Recurso Humano (DRH) ta preparando pa huramenta e empleadonan publico cu no a haci esaki ainda.

RECORDATORIO

DRH ta recorda director/hefe di tur departamento di Gobierno cu e ultimo dia pa entrega e formulario cu nombernan di empleadonan publico cu ta bay huramenta of haci promesa conforme articulo 46 inciso 1 y 2 di e Landsverordening Materieel Ambtenarenrecht, ta dia 7 augustus 2012.

PA MAS INFORMACION

Pa cualkier informacion y/of pregunta por yama DRH na 522-9999 of manda un e-mail na info@drh.gov.aw.

GRADICIMENTO

Di antemano Management Team di DRH ta yama danki pa e cooperacion pa sigura entrega na tempo di e formularionan menciona. ❑

Historiadonan di Aruba a participa na e di 44 conferencia di ACH na Corsou



E delegacion di Aruba hunto cu Premier Schotte di Corsou



Poniendo atencion durante e conferencia.

ORANJESTAD – Recientemente a tene e di 44 conferencia di e Association of Caribbean Historians, ACH, na Corsou. E participantenan y oradornan tawata procedente di varios pais, p.e. varios isla den Caribe, Estados Unidos, Europa, Surnam.

E delegacion di Aruba a consisti di 8 persona, dr. Wim Rutgers, dr. Lucas Alofs, Sra. Astrid Bariton, Sr. Ronny Alders, Sra. Shagline Kock-Veeris, Sra. Olinda Rasmijn, Sra. Ruth Melendez-Geerman y Sra. Ruby Figaroa-Eckmeyer.

Sr. Alders a propone durante e reunion di miembronan di ACH pa Aruba organisa e siguiente conferencia di ACH.

En conexion cu esaki Sra. Michelle Craig-McDonald, Secretaria-Tesorero di ACH lo biaha pa Aruba pa pone su mes na altura di e situacion na Aruba y asina determina ki tempo lo tene e conferencia na Aruba.

Durante e conferencia e delegacion di Aruba a topa un rato cu Premier Gerrit Schotte di Corsou. ❑



Caribbean Wrestling Bash lo tuma luga dia 7, 8, y 9 di september 2012 na Aruba

Aruba ta yama Kevin Nash Bon Bini na Aruba



Presidente di Parlamento, drs. Paul Croes.



Momento cu Presidente di Parlamento, drs. Paul Croes ta haci entrega di un T-Shirt y demas articulonan di Aruba na Sr. Nash como muestra aprecio pa su bishita na Aruba.





Durante e conferencia di prensa na Holiday Inn.



Kevin Nash hunto cu Betina Daal di Holiday Inn.



Kevin Nash hunto cu Andreina Kock di SETAR na momento cu e ta regala Nash un pechi di SETAR como muestra di aprecio.

ORANJESTAD – Diaranson ultimo, e legendario luchado di Wrestling, Kevin Nash a yega Aruba pa forma parti di e Caribbean Wrestling Bash, cu lo tuma luga dianan 7, 8 y 9 di September 2012 na Aruba.

Na su yegada na Aeropuerto Internacional Reina Beatrix, el'a wordo ricibi pa presidente di Parlamento drs. Paul Croes como tambe henter e crew di Caribbean Wrestling Bash.

Despues a tuma luga un otro conferencia di prensa na Holiday Inn, hunto cu Andreina Kock di SETAR, como tambe Betina Daal di Holiday Inn, pa asina duna detaye.

E LEYENDA DI WRESTLING

Kevin Nash ta hopi conoci den e mundo di wrestling, conoci como entre otro "Big Daddy Cool" y "The Big Man". Ultimo e la aparece den e pelicula conoci "Magic Mike" como e "stripper" cu ta wordo yama Tarzan.

DESPUES DI HOPI AÑA

Como parti di e eventonan di Pay-Per-View di WWE, SETAR ta hopi contento di ta forma parti di e evento aki, cu despues di hopi aña ta bolbe tuma luga aki na Aruba.

Riba e combinacion di foto por tuma nota di e yegada di e luchado den e VIP Room hunto cu presidente di parlamento, drs. Paul Croes, como tambe e team completo cu ta organisa e Caribbean Wrestling Bash, sigui pa e conferencia di prensa cu a tuma luga na Holiday Inn. ❑

E Grupo BMW a reporta e prome mita di aña di benta mas sobresaliente den su historia!

ORANJESTAD/Munich - E grupo BMW a logra record di benta den e prome seis luna di e aña aki cu un total di 900,539 auto bendi rond di mundo, esta, un aumento di 8.1% compara cu e mesun periodo di aña pasa (833,391 auto).

Ian Robertson, miembro di e hunta directiva di benta y mercadeo di BMW, a bisa Diabierna na Munich: "Nos ta hopi satisfecho cu e resultado di e prome mita di aña. Lo tin modelonan adicional ta subi riba mercado den e lunanan cu ta bin, cual sigur lo trece mas actividad den e benta durante e otro mita di aña cu falta. Como e compania cu ta produci auto di halto nivel cu mas ta bende na mundo, ta importante pa nos mantene un bon balans entre Europa, Asia y e continente Americano pa asina sigui genera ganashi den mercadonan grandi y chikito".

Na Europa e bentanan a aumenta cu 1.5% esta 92,686 auto (aña pasa 91,356). Na Asia, e grupo BMW a entrega 237,875 auto den e prome seis luna di 2012 y a reporta un crecemento di 25.7% compara cu e mesun periodo di 2011 (aña pasa 189,254 auto). Den e continente Americano tabata tin un crecemento no mucho grandi, bendiendo den e prome seis luna di 2012, 194,620 auto, un aumento di 8.8% compara cu aña pasa (178,901 auto).

Pa loke ta referi e autonan BMW, e bentanan a aumenta di 689,884 auto di aña pasa pa 747,064 auto na 2012 – un aumento di +8.3%. E BMW 1 Series 5-door Hatch tabata un di e modelonan mas bendi cu un aumento di 51.0%. E BMW 1 Series Hatch 3-door lo ta obtenibel na September.



Edificio di BMW na Munich

E BMW 6 Series tambe a duna un excelente resultado ya cu durante e prome seis luna di aña a bende mas di 10,000 auto compara cu e total di 3,213 di aña pasa. Edicionnan revisa di e BMW 7 Series y e BMW X1 lo wordo lansa den hopi mercado durante e luna di Juli, loke sigur lo genera un bon momento pa e compania en general.

Tocante e Mini, el'a pasa di 31,112 pa 32,337. E bentanan a crece cu +5.0%. E demanda pa e MINI Countryman ta sigui crece mientras cu e MINI en general ta mira un aumento significativo den e bentanan na Asia. Na Merca, MINI a crece cu +7.5% compara cu e prome seis luna di 2011.

Rolls-Royce tin un continuo crecemento den benta, cual a wordo spera pa 2012. Den e prome mita di aña e compania cu ta produci autonan super luhoso a reporta 1,600 auto bendi rond di mundo, mas cu na 2011 (1,592 auto). Rolls-Royce ta spera cu e demanda sigui crece cu e lansamento di Phantom Series II na September.

Referente na e motorcycle, den e prome seis luna e bentanan a cay levemente cu -2.3% compara cu 2011. E division aki di BMW ta spera cu pa e di dos parti di aña e bentanan aumenta.❑

CLASIFICADO

Bishita di Curator y artistanan di Bienale na Minister Michelle Hooyboer-Winklaar





ORANJESTAD, Aruba – 2 di augustus 2012: Recientemente a entrega e programa oficial di e prome "Encuentro Bienale" di arte na Minister Michelle Hooyboer-Winklaar. E prome exposicion cu e Prome Encuentro di Bienale ta habri cun'e, ta un exposicion di Arte Publico cu yama "Giants in the City". Esaki ta un forma nobo unico di traha y expone arte. E prome exposicion a tuma luga na Baby Beach y despues un otro den Wilhelmina Park. E mandatario a keda masha impresiona cu e presentacion haci na dje. Riba e combinacion di foto por tira un bista di e artistanan hunto cu Minister Michelle Hooyboer-Winklaar durante e entregamento di e programa oficial di e Prome Encuentro Bienale.❑









Invitacion pa tur coro di Aruba pa participa den celebracion di aniversario di Kapel di Alto Vista

ORANJESTAD - Tur coronan di Aruba di nos religion Catolico ta ser invita pa un reunion en conexion cu celebracion di e di 250 aña di Kapel di Alto Vista y su 60 aña di renobacion. E reunion lo tuma luga diaranson 8 di augustus pa 7:30'or di anochi na Centro Educativo di Misa Santa Anna.
Ta intencion pa forma un coro nacional pa canta dia 7 di october en conexion cu e historico celebracion aki.
E celebracion ta conta cu participacion di tur parokia di nos pais. E coro Nacional lo ser dirigi door di Señora Mechy Croes.
E coronan interesa por tuma contacto cu señora Mechy Croes na e-mail: mechygarrido@yahoo.com.
Ta cu ayudo di un y tur nos lo haci un celebracion grandi pa nos patrona stima. Ta aki na unda tur religion y Fe Cristian a cuminsa y cu participacion di tur cu ta stima nos Santisima Virgen Mama Maria di Alto Vista, nos lo logra di haci e celebracion aki un exito grandi.❑

RESULTADO LOTTO PA DEPORTE

Lotto 5: 01 16 25 33 35 — Letter: B — Joker: 26

Catochi	Big 4	Zodiac
7001 4570 9921	0730	9761 Acuario

Diario	Korsou	Super
2611 3965 6294	7625 8990 4404	6068

Bo cadena di number di suerte
Alexander
ta presenta resultado di awe

Lotto di Dia: 02-05-19-21-23

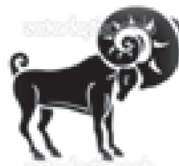
Mini Mega: 15 17 22 27 — 13 Mini Mega

Sto. Domingo: 1610-6876-4459

Florida Lottery — 11 Million in prices — Juli 28, 2012 — 3-8-9-12-33-52-x5

Mega Millions — 12 Million in prices — Juli 27, 2012 — 2 - 3 - 4 - 8 - 43 » 26

HOROSCOPO



Aries — March 22 - April 20

Bon noticia ta vislumbra den bo sector economico. Bo ta den un proceso di recuperacion di tur cos. Poco poco lo bo mira e resultadonan caminda bo a mira dificultad. Numbernan p'awe: 19 y 50.



Taurus — April 21 - Mei 21

Bo ta sinti bo mes envolvi den un vibracion hopi rebelde y liber. Disfruta di bo dia, Tauro. Awe di-aluna no ta esun di mas adecua pa aclaracion ni discuti cu un ser stima. Numbernan p'awe: 8 y 37.



Geminis — Mei 22 - Jun 22

Probecha un oportunidad excepcional. Un situacion inespera lo alegra bo bida intimo, asina ta cu awe nochi cultiva e parti aventurero di bo signo den intimidad. Numbernan p'awe: 18, 25, 36 y 47.



Cancer — Jun 23 - Jul 22

Bo ta spera e resultado feliz di un gestion den e etapa aki di cumpleanjos. Tur cos lo ta wordo reevalua y revalorisa den bo mente. Prepara pa biba un anochi di pasion. Numbernan p'awe: 11, 24, 32 y 44.



Leo — Jul 23 - Aug 23

Loke asina hopi bo tabata spera lo wordo realisa. Lo bo haya bo mes den un situacion poco usual. Si bo no tin trabao, lo bo tin cu mara bo mes di pasenshi. Bon noticia e siman aki. Numbernan p'awe: 3, 15, 22 y 28.



Virgo — Aug 24 - Sept 23

No pura pa duna contestanan di biaha. Bo tabata sa cu Luna lo excita bo imaginacion na momento di tene relacion? Sigui bo institonan natural. Numbernan p'awe: 13, 17, 32 y 48.



Libra — Sept 24 - Oct 23

Lo bo pone bo sentido comun y intuicion funciona. Awe, converti esaki den bo dia y anochi di exploracion, di invento y indagacion di bo bida intimo. Numbernan p'awe: 14, 20, 29 y 38.



Scorpio — Oct 24 - Nov 22

Lo bo mester retarda cierto proyecto pa nan ta mas efectivo. Tin indicacion asocia cu un invitacion cu por cristalisa den e proximo diaanan aki y lo yudabo aumenta bo ingresonan. Numbernan p'awe: 17 y 42.



Sagitario — Nov 23 - Dec 21

Luna den bo signo, no excede bo mes den bo meta ni expectativanan. No permiti cu e idea di jaloezie of duda riba posibel infidelidadnan escurese bo alegria. Numbernan p'awe: 8, 17, 29 y 38.



Capricornio — Dec 22 - Jan 20

Lo bo supera loke ta inkietabo y avanza cu decision pa bo metanan. Lo bo mira cu desde e dia aki hopi problema cu tabata dificil, lo cuminsa soluciona. Numbernan p'awe: 2, 13, 23 y 35.



Aguarius — Jan 21 - Feb 18

Evita escenanan di jaloezie of confrontacion. Ta existi hopi bon opcion dilanti bo, tanto den bo bida amoroso como familiar cu merece di wordo considera. Numbernan p'awe: 19, 27, 33 y 40.



Pisces — Feb 19 - Mar 20

Un bon dia pa resolve asuntonan pendiente. Haci cada cos den su tempo. No ta necesario caba den un dia loke ta rekeri mas tempo. Lo bo ricibi un bon noticia di un amigo. Numbernan p'awe: 9, 17, 23 y 30.

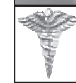


DOCTOR na WARDA

ORANJESTAD

3 di Augustus

Dr. Gonzalez-Diaz



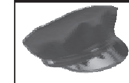
Botica na warda

ORANJESTAD:

Botica Paradera Tel: 588-6638

SAN NICOLAAS:

Botica Centro Medico Tel: 584-5794



Police

Police	581-1100
Oranjestad	582-4000
Noord	587-0009
Sta. Cruz	585-4710
Savaneta	584-7000
San Nicolas	584-5000

Emergency Numbers



Emergency	911
Police	100
Fire Dept.	115
Fire Dept. II	582-1108
Police Tipline	11141
Hospital	527-4000

Oranjestad

Ambulance	582-1234
Police	582-4000

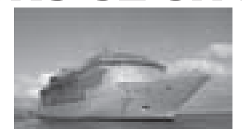
San Nicolas

Ambulance	584-5050
Police Station	584-5000
BGD San Nicolas	584-1606
Valero Security	584-1720

Services

Information	118
Setar	582-5151
Taxi	582-2116
Taxi- Tas	587-5900
Profesional Taxi	588-0035
Taxi D.T.S.	587-2300
Service Aruba	583-3232

CRUISE SHIP



August 8 Freewinds

Funeraria's

AD Patres	584-2299
Aurora	588-6699
Mementomori	583-3358
The Olive Three	584-8888

Foundation Fellowship Clinic
Tel: 584-6440
Alcoholism & Drug Addiction, Anonymity guaranteed

Foundation Anti-Droga Aruba
(FADA) Tel: 583-2999

Foundation Respetami
Tel: 582-4433

Diabetic Foundation Arubano
Tel: 583-3808

Narcotics Anonymous
Tel: 583-8989

Foundation Amor pa Prohimo
Tel: 583-3354 / 586-6976

Women in Difficulties Foundation
Tel: 583-5400

For God, Texas And Golf



GAIL COLLINS

Texas Republicans have just nominated a Senate candidate who is promising to protect America's golf courses from the United Nations.

This is not actually the most important point about Ted Cruz, the Tea Party favorite who scored a dramatic upset victory over the state's lieutenant governor on Tuesday. But we don't really need to go over his basic agenda because you can pretty much guess it. (Hint: cutspendingshrinkgovernmentrepealObamacare.) Also, he memorized the Constitution in high school. And he wants to abolish the Internal Revenue Service.

But about golf: In a blog posting early this year, Cruz vowed that as senator he would fight against "a dangerous United Nations plan" on environmental sustainability that he said was aimed at abolishing "golf courses, grazing pastures and paved roads." He blamed all this on the Democratic financier-philanthropist George Soros.

While I could personally look with equanimity upon the idea of a world without golf courses, the thing Cruz was talking about is actually a vague, nonbinding resolution that's more than 20 years old.

The Senate seat in question is currently held by Kay Bailey Hutchison, a politically conservative and emotionally moderate Republican who liked working on undramatic issues like aviation safety. Cruz's victory was the latest in a number of Tea Party triumphs in Republican primaries, and it certainly does suggest that next year the Republican Senate contingent will be composed almost entirely of right-wing purists and people who are afraid they're going to be primaried by a right-wing purist.

It's so ironic, people. The national electorate is totally turned off by partisan standoffs. You can almost hear the public imploring, will you guys please just make some back-room deals? And, at that same moment, the Republican candidates are being pushed into being more and more intractable.

Cruz will now run this fall against Paul Sadler, the Democratic nominee, who says that since Tuesday he's been getting an "unbelievable" number of calls from people offering support and money. That would be a good thing because Sadler's campaign war chest was previously the size of a piggy bank.

If Cruz wins the seat, he'd be the third Hispanic member of the Senate – two of them Republican, all of them Cuban-American. Perhaps it was a coincidence that just as he was cruising to victory, the Democrats announced that Mayor Julian Castro of San Antonio would be the keynote speaker at their convention. Castro is the 37-year-old son of a single mother whose twin brother, Joaquin, is a state legislator currently running for a safe Democratic seat in Congress.

Take that, Republicans! We'll see you one Cuban-American Harvard Law graduate who memorized the Constitution when he was in high school and raise you Mexican-American twins who went to Harvard Law and got elected mayor and state representative! The race for the Hispanic vote goes on, and we will try to avoid mentioning that virtually the only thing all three of these people have in common is an inability to speak fluent Spanish.

Texas money and Texas politicians helped create the Tea Party movement, and the state does tend to treasure the extreme. The current Republican state platform calls for an end to the teaching of "critical thinking" in public schools. In the Texas primary this week, a member of the state Supreme Court lost renomination to a former county judge who had made his name fighting for the right to work in a courtroom with a picture of the Ten Commandments on the wall and a monument to the Bible in the front yard.

There's always been a strong antigovernment strain in Texas politics, which seems to have something to do with Texans being obsessed with the fact that their state was once an independent republic. "We are very proud of our Texas history," Gov. Rick Perry once said. "People discuss and debate the issues of can we break ourselves into five states, can we secede, a lot of interesting things that I'm sure Oklahoma and Pennsylvania would love to be able to say about their states, but, the fact is, they can't. Because they're not Texas." He was totally stunned when it turned out that nobody wanted to nominate him for president. But even Perry was supporting Cruz's opponent, Lt. Gov. David Dewhurst, who represented the traditional Texas Republican business establishment. (Dewhurst himself has a Mitt Romney-sized fortune.) But he turned out to be a terrible debater and lethargic campaigner. His platform was basically the same as Cruz's, although with a slightly shorter list of federal agencies to abolish. Maybe the real answer to this and all the other Tea Party-over-establishment upsets is that the traditional Republican party is just burned out and devoid of fresh faces. It's either that or the golf course peril.❑



Dullest Campaign Ever



DAVID BROOKS

A few weeks ago, Peggy Noonan wrote a column in The Wall Street Journal that perfectly captures my attitude toward this presidential campaign: It's incredibly consequential and incredibly boring all at the same time.

Since then, I've come up with a number of reasons for why it is so dull. First, intellectual stagnation. This race is the latest iteration of the same debate we've been having since 1964. Mitt Romney is calling President Barack Obama a big-government liberal who wants to crush business. Obama is calling Romney a corporate tool who wants to take away grandma's health care.

American politics went through tremendous changes between 1900 and 1936, and then again between 1940 and 1976. But our big government/small government debate is back where it was a generation ago. Candidates don't even have to rehearse the arguments anymore; they just find the gaffes that will help them pin their opponent to the standard boogeyman cliches.

Second, lack of any hint of intellectual innovation. Candidates used to start their campaigns by giving serious policy addresses at universities and think tanks to lay out their distinct philosophies. Bill Clinton was a New Democrat. George W. Bush was a Compassionate Conservative.

But the ideological climate has ossified. Candidates know that they'd be punished for saying something unexpected – by the rich, elderly donors and by the hyperorthodox talk-show hosts. Instead of saying something new, now they just try to boost turnout within their own demographic niches and suppress turnout in the other guy's niches.

Third, increased focus on the uninformed.

Four years ago, Obama gave a sophisticated major speech on race. Romney did one on religion. This year, the candidates do not feel compelled to give major speeches. The prevailing view is that anybody who would pay attention to such a speech is already committed to a candidate. It's more efficient to focus on the undecided voters, who don't really follow politics or the news.

Fourth, lack of serious policy proposals. Has there ever been a campaign with so few major plans on the table? Obama's proposals are small and medium-size retreads, while Romney has run the closest thing to a policy-free race as any candidate in my lifetime. Republicans spend their days fleshing out proposals, which Romney decides not to champion.

Fifth, negative passion. Both parties are driven more by hatred than by love. Both sides feel it would be a disaster for the country if the other side had power during the next four years. Neither side is propelled by much positive enthusiasm for their own side.

Many Democratic politicians think Obama looks down on them as a bunch of lowlife hacks. As Noonan wrote in that column, he sometimes seems to regard politics as a weary duty on his path to greatness. The Republican coolness toward Romney is such that he's having trouble recruiting people to work on the campaign.

Sixth, no enactment strategy. To avert catastrophe, the next president will have to rally bipartisan majorities around a budget deal and many other things. That will require personal and relationship skills neither has demonstrated. The polarizing, negative tactics the candidates use to get elected will make it impossible to succeed after one of them wins.

Seventh, ad budget myopia. Both campaigns fervently believe that more spending leads to more votes. They also believe that if they can carpet bomb swing voters with enough negative ads, then eventually the sheer weight of the barrage will produce movement in their direction. There's little evidence that these prejudices are true. But the campaigns are like World War I generals. If something isn't working, the answer must be to try more of it.

Eighth, technology is making campaigns dumber. BlackBerrys and iPhones mean that campaigns can respond to their opponents minute by minute and hour by hour. The campaigns get lost in tit-for-tat minutiae that nobody outside the bubble cares about. Meanwhile, use of the Internet means that Web videos overshadow candidate speeches and appearances.

Video replaces verbal. Tactics eclipse vision.

Finally, dishonesty numbs. A few years ago, newspapers and nonprofits set up fact-checking squads, rating campaign statements with Pinocchios and such. The hope was that if nonpartisan outfits exposed campaign deception, the campaigns would be too ashamed to lie so much.

This hope was naive. As John Dickerson of Slate has said, the campaigns want the Pinocchios. They want to show how tough they are. But the result is a credibility vacuum. It's impossible to take ads seriously. They are the jackhammer noise in the background of life.

This is the paradox. As campaigns get more sophisticated, everything begins to look more homogenized, less effective and indescribably soporific. ❑





Cu hopi tristesa directiva di Fundacion Centro di Pesca Hadicurari ta anuncia fayecimento di:

Sra. Juliana Kelly Figaroa

Wela di Rivelino Kelly colega directiva
como tambe famia di varios miembro y amigo di Centro di Pesca Hadicurari

Directiva, staff y usuarionan di Centro di Pesca Hadicurari, como tambe na nomber di tur piscado, ta expresa sincero pesame y convivencia na famia. Hopi forsa y consolacion na e momentonan dificil aki.
Entiero ta tuma lugar Diasabra 4 di augustus 2012, 4'or di atardi na misa Santa Anna na Noord. Luga pa condolencia: The Olive Tree Funeral Home, diabierna 3 di augustus 2012, 7'or pa 9'or di Anochi.

Cu sra. Juliana sosega na paz



Biba cada momento

Gradicimento y Invitacion

Nos kier a gradici tur esnan cu di un of otro manera a demostra nan atencion durante fayecimento y entiero di nos mama, wela, bisawela, ruman, tanta y amiga stima:



Linda Ambrosa Wernet

Cariñosamente yama: "Glenda"

Pa boso presencia, atencion, apoyo y sosten na tur famia, bisiña, Amistad, conoci, amigo y coleganan di trabao di e yiunan, na tur esnan cu a yuda di un of otro manera un danki na Radall Croes pa su bunita cancionnan, taxistanan cu a contribui generosamente. Sin duda tur esaki tabata un inmenso Consuelo y masha aprecia pa nos. Un danki di curason pa e sosten.

Alavez nos kier a invita pa dos santo sacrificio di misa:
Diabierna 3 augustus
Dialuna 6 augustus tur pa 7'or di anochi na Misa Cristo Rey na Brasil despues di misa dialuna lo tin un rosario na cas Watapanagezag 43 pa descanso di su alma.

Na nomber di su yiunan y demas famia

Bernhardstraat 134-136 - San Nicolas Tel 584 8888
theolivetreefuneralhome@gmail.com
www.theolivetreefuneralhome.com





De Here is mijn Herder, Mij ontbreekt niets;
Hij doet mij nederliggen in grazige weiden;
Hij voert mij langs rustige wateren,
Hij verkwikt mijn ziel.
Hij Leidt mij in de rechte sporen
Om zijns Naam wil.

Bedroefd maar dankbaar voor al wat zij voor ons heeft betekend delen wij U mede dat op 1 augustus 2012 na een kortstondig ziekbed heel vredig is ingeslapen onze zus, tante, groottante, peettante en vriendin



Mevr: Erna Hermine van Niel-Landvreugd
Weduwe van Frederik van Niel
Op de gezegende leeftijd van 89 jaar
Beter bekend als Tante Erna

Namens haar:
Broers:
Hans Landvreugd in Suriname
Eddie Stomp in Suriname
Zusters:
† Sylvie Landvreugd en familie in Nederland
Irene Vos –Stomp en familie op Curacao Rinia
Wijngaarde- Stomp en familie opCuracao
Anita Heinze-Stomp en familie in Nederland
Sylvie Lai en familie in Nederland

Huisgenote:
Lillian Gemerts- Macknack en kinderen

Al haar peetkinderen op Aruba, Suriname en Nederland

Overige familieleden, vrienden en kennissen op Aruba, Curacao, Suriname, St. Maarten, Nederland en Canada met name de families:
Landvreugd, Zarks, Groenewoud, Rustenberg, Wouden, Brug,Williams, Hennep, Cheng, Macknack, Holwijn, Roosenhoff, Spa, Allstrom, Reemnet, Vos, Wijngaarde, van Vuurden, Veldboom, Redout, Sweet, Stomp, Boldewijn, Heinze, Comvalius, Hassell, Dankerlui, Naarden, del Prado, Henriquez, Bosnie, Medina, Kuiperdaal, Felter, Antony, Essed, Zaandam, Denz, Eman, Grootfaam, Hooten, Hasselbank, Quintius, Valois-Smith, Dumfries

Broeders en zusters van:
Court Unitas in Suriname
Court Concordia in Nederland
Evangelische Broeder Gemeente op Aruba
Haar vrienden van Centro Kibra Hacha op Aruba

De begrafenis vindt plaats op woensdag 8 augustus

Er is gelegenheid om afscheid te nemen van tante Erna en de familie te condoleren op dinsdagavond 7 augustus van 07.00 p.m. tot 09.00 p.m in het Aurora Funeral Home te Cumana
Op woensdag 8 augustus van 9.00- 11.00 is er een afscheidsdienst in Aurora Funeral Home waarna we Tante Erna zullen begeleiden naar haar laatste rustplaats op de Katholieke Begraafplaats aan de Caya Ernesto Petrona te Oranjestad

Mochten wij in ons verdriet onverhoopt een familielid of goede vriend/vriendin vergeten te noemen, dan bieden wij hiervoor bij voorbaat onze excuses aan
Gelieve geen rouwbezoek aan huis



Laga tur locual cu ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual c'uta rondonami ta bunita
Laga tur locual mi t a laga tras keda bunita y
Laga esaki nan termina den tur buniteza
Cado Wever

Cu inmenso dolor na nos curason, pero conforme cu boluntad di Dios nos ta anuncia fayesimento di nos esposa, mama
ruman, y tanta stima:



Sra Constancia Kelly-Croes

Cariñosamente jama " Tanchi"
***28-09-1932 † 02-08-2012**

Na nomber di su:
Esposo: Pedrito Kelly
Yiu: Bernadette " Deta" Kelly
Mescos cu yiu: Sharine Croes-Dubero
Hubert Croes
Angeline van Aardenne-Croes
Francis Croes
Joseanny Jakobus-Croes

Su rumanan: Vda. Sra. Maria Boekhoudt-Croes y famia
Vda. Sra. Eliza Feliciano-Croes y famia
Heronimo" Chomon" y esposa Maria
Croes-Ras y famia
Porfilio " Pief" y esposa Ita
Croes-Croes y famia

Subrino/a y famia: Betty, Irma, Chimina, Lucia, Elka, Erna, Eddy, Rudy, Frido, Mena, Robby, Freddy, Eric, Greta, Dica, Franco, Deta, Roland, Haime, Hubert Angeline.
Swa y Cuñanan: Sra. Vda. Petra Croes-Navas y famia
Sra. Tida Boekhoudt- Kelly
Vda. Sra. Catrien Dreischor-Kelly y famia
Frans y Maria Kelly y famia
Elio Kelly y Miriam Buckley y famia
Thomas y Nina Kelly y famia
Amigonan di cas: Lourdes Croes, Shendel Jakobus, Suzy Maduro y Ronny, Zulay van Poppel-Marquez y famia, Glenda Croes-Tromp y famia, Diana y Nico Wever y famia, Yuraima Reyes y famia, Harold Tromp y famia.
Primo y primanan, comer y compernan, ihanan, amigo y amiganan, miembronan di BLUE ARMY y demas famia.
Famia: Croes, Kelly, Boekhoudt, Thijzen, Arends, Le Claire, Alzate, Alfaro-Luna, Werleman, Figaroa, Feliciano, Dubero, Fingal, Tromp, Nicolaas, Gomez, Wernet, Ras, Navas, Barrera, van Aardenne, Jakobus, Rasmijn, Jansen, Reyes, Lopez, Dreischor y Burckley.
Adres pa condolencia: Aurora Funeral Home, Cumana # 76
Diabierna 03 augustus 2012
7'or pa 9'or pm.
Acto di entiero lo tuma lugar Diasabra 04 Augustus 2012, 2 'or pa 4'or di atardi na Aurora Funeral Home y despues saliendo pa Santana Catolico Pastoor Kranwinkel na Paradera.

Enbez di flor of krans nos tin un Box disponibel pa un donashon pa BLUE ARMY.



"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil, Pa mi bolbe Haña forsa".
Salmo : 23

Cu inmenso dolor na nos curason, pero conforme cu boluntad di Dios nos ta anuncia fayecimento di nos:
mama, wela, bisawela, tanta stima y suegra :



Sra. Vda. Juliana Kelly Figaroa

*** 26 Februari 1929 - = 30 Juli 2012**

Na nomber di su Yuinan:
- Martina y Juan Henriquez-Kelly
- Nicolas y Lienchi Kelly-Tromp
- Juan y Yolanda Kelly-Arends
- Juliana y Martin Henriquez-Kelly
- Maria y Oslin Dijkhoff-Kelly
- Juanita Kelly
- Jacintho Kelly
- Ovito Kelly y Shamila Kelly-Maduro
- Ido y Doke Kelly-Ridderstaat
- Cresencia Kelly

Nieto y Nietanan:
Johnny, Karina, Mechita, Rivelino, Giovani, Patrick, Antonio, Angeline, Giyosmary, Miriosy, Oswin, Raquel, Leticia, Yarel, Chantal, Emy, Emelien.

Bisanieto y bisanietonan:
Melchior, Johnjurgen, Joanne, Jurven, Kiano, Kendra, Kemi, Destiny, Xavier, Nathan, Jeanfranc, Rashella, Randall, Taïsha, Yaevion y Yaedard.

Sobrino y Sobrinanan, primo y primanan, comer y compernan, ihanan, amigo y amiganan y demas conocirnan

Famia: Kelly, Figaroa, Tromp, Henriquez, Arends, Dijkhoff, Heyden, Boekhoudt, Maduro, Ridderstaat, Giel,Vis, Christiaans, Semeleer, Ruiz, Franken, Gei, Victoria, Sprock, Maya, Thielman, Frank, Wolff, Flanegin, Ortiz, Eduardo, Frans, Geerman, Simon, Fingal, Trimon, Jacobs, y demas famianan ta invita tur amigo, amiganan, bisiña y conocirnan pa asisti na e acto di intiero cu ta tuma lugar diasabra 4 Augustus 2012 pa 4'or di atardi saliendo for di misa Sta. Ana pa santana catolico na Noord. E resto mortal lo ta reposa for di 2'or di atardi.

Na lugar di flor of krans, un donacion pa altar di misa Sta. Ana lo ta altamente aprecia, lo tin un box disponibel den misa pa e bunita gesto aki

Adres di condolecia:
The Olive Tree Funeral Home na Cumana
Diabierna 3 Augustus 2012 di 7'or pa 9'or di anochi

Nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristesa.

Nos ta lamenta cu despues di intiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Bernhardstraat 134-136 - San Nicolas Tel 584 8888
theolivetreefuneralhome@gmail.com
www.theolivetreefuneralhome.com





Nos ta masha agradeci na Jehova Dios cu e la duna nos mama un abundancia di añanan, awor e ta bay sosega contento pa tur cos cu e la ricibi. Danki Tata pa e bon curason cu nos mama tabata tin.
Mateo 5.5:
Bendishoná ta esnan cu tin un genio suave,
ya cu nan lo hanja e tera.

Cu inmenso tristesa na nos curason nos ta anuncia fayecimento di:



Sra. Teresita Webb

mihor conoci como "Madu, Mama Chichi, Tanta Chita y Tere"
10-09-1932 †31-07-2012

Na nomber di su:

Juinan:	Rita y Pedro (Shonpé) Tromp
	Henry y Julie de Cuba
	Tomas (Tommy) y Maria (Jachi) Webb
	Livia y Michael Mathis
	Aliccia Webb
	Gilberto Kelly
	Lystra y Timo Martijn
Su Rumannan:	Thomasita y † Mario Arends y juinan
	Simon Webb y juinan
	Lucia y Dominico Everon y juinan
	Jonca y Pedro Giel y juinan
	Josefa y † Adison Croes y juinan
Su Nieta y nietonan:	Sasha Ridpath
	Kevin y Isabel de Cuba
	Aymon de Cuba
	Urbin de Cuba
	Angelique Webb y Hector Koolman
	Javier y Germaine Webb
	Michael jr. Mathis
	Lucas Martijn
	Salisa Gilmary Martijn
	Tim Martijn

Bisanieta - y bisanietonan: Shaundrick, Shaydon, Jaydee, Jelize, Gernuar.
Sobrino y sobrinanan, prima y primonan, amigo-, bisiña-, conocir- y su rumannan spiritual di
Testigonan di Jehova y demas famia
Ta invita pa asisti na e acto di entiero cu ta tuma lugar diamars 7 di augustus 2012 na
Salon di Reino di Testigonan di Jehova na Bubali di 9'or pa 11'or di mainta, despues saliendo
pa Santana Central na Sabana Basora.

Adres pa condolencia: Aurora Funeral Home
Dialuna 6 di augustus 2012
di: 7:00 – 9:00 pm

Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida un of otro famia.

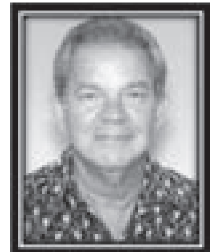
Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Lo tin un box disponibel pa un donashon pa Hope Foundation, Tanki Leendert.



Masha Danki:

Den nomber di Esposa, Yiunan, Suegronan, Rumannan
Ta Gradici tur esnan cu di un of otro manera a mustra atencion,
cariño y amor durante fayecimento y entiero di nos:
Casa, Tata, Welo, Suegro, Ruman , Swa, Omo y Amigo Stima:



Juan Jacobo Vrolijk

Mihor conoci como Cobito, Coby of Ijzer, TX-39

Pa Boso precencia, atencion, flor, yamada, mensahe, telegram, anuncio den corant,
(Team di domino, Aruba Tang Soo Do Organisashon, Diamond Taxi Service, Aruba Transfer Tour & Taxi, Comishon Festival Ranchera Taxista, FASP N.V., AVIS Car Rental, Coleganan Taxista di Marriott, Cofetax) oracion, ayudo den Aurora, Misa y Santana y tur sosten
Masha Danki .
Na tur esnan cu a yuda di un of otro forma:
Dr. Angela, Dr. Cheng, Personal di ICU/Medium Care pa e bon trato.
Na Max Hassell, Randall Croes, Ronnie Kock, amistadnan di Mariachi, Coleganan di Taxi, pa e bunita musica, palabranan, bon bisiñanan, swa, cuñanan y sobrinonan.
Na Aurora Funeral Home pa e hopi bon servicio y comprenshon.
Hopi Danki.

Invitacion pa:

Ultimo Santo Sacrificio di Misa na Misa Santa Filomena na Paradera:
Diabierna 3 di Augustus, 2012 pa 7.00 anochi.

Indians vs. Red Machine diabierna awor den continuacion di Baseball AA



ORANJESTAD- Awe cos ta bay sinta, unda cu e dos ekiponan invicto te ainda den 2012 lo bay topa otro den continuacion di temporada regular di baseball AA. E actual campeonnan ATCO Indians lo ta biniendo fuerte pa asina keda cu nan racha di victoria y asina purba di sigui demostra dicon nan ta campeon. Red Machine di otro banda a demostra di tin 'boze plannen' den 2012 y asina lo sali en busca di tuma rienda over como e ekipo cu mas dominio. Tur dos ekipo actualmente cu un record igual di 6 gana y 0 perdi kier mantene nan racha di victoria y tur dos lo ta biniendo por la goma. Siguramente lo bay ta un encuentro cu abo como fanaticada di bon baseball siguramente no kier perde. Partido lo start pa exactamente 8pm ayanan na Stadion Crismo Angela/Nadi Croes na Santa Cruz. Un boca bisa otro ya cu e happy hour mas grandi e diabierna aki lo ta cu en combinacion cu baseball AA.❑

Aruba Softball Bond ta anucia

Royal Power Campeon AA den Fastpitch Aruba a sali pa Panama



Royal Power, campeon fastpitch, a sali pa Panama

ORANJESTAD- Aruba Softball Bond ta informa cu e ekipo campeon den AA Fastpitch a ricibi e derecho pa representa Aruba den un competencia internacional organisa pa e Federacion di Panama unda un total di 7 pais lo ta participando.
Royal Power, a sali diaranson 1 augustus pa Panama, pa asina enfrenta entre otro campeon di Republica Dominicana, Panama, Venezuela, Costa Rica, Guatemala y Nicaragua. Segun informacionnan ricibi cu tur lo hunga contra otro den e prome buelta y e prome 4 ekiponan lo clasifica pa e di dos buelta y ta mustra di mester hunga un total di 6 wega prome cu por sigui pa e siguiente buelta. Presidente di Aruba Softball Bond, sr. Endy Croes, sacrificando duro, riba propio forsa pa logra coopera pa Aruba por ta debidamente representa.

Aruba Softball Bond ta desea e ekipo di Royal Power tur clase di exito pa cu e torneo fuerte aki cu no ta uno facil. Cu hopi lucha y sacrificio nan a logra pa bay Panama. Finalmente esaki ta un otro logro di Aruba Softball Bond den lasonan estrecho cu federacion di Panama aportando na desaroyo y nivel di softball.❑

Cafe Rembrandt ta join comite organisado di Aruba Regatta e aña aki pa organisa e evento anual aki

ORANJESTAD- Cafe Rembrandt ta orguyoso di anuncia cu el a join e comite organisado di Aruba Regatta pa organisa e evento espectacular aki.
E organisacion ta den full preparacion cu e sponsornan pa haci e di cuater regatta aki mas grandi y mas miho cu esun di aña pasa. Tur e eventonan, incluso e ceremonia di apertura y di clausura, lo tuma luga na Eagle Beach
Evento Special!
Dia 11 Augustus, Aruwa Aruba Roadrunners and Walk Club lo organisa un careda/caminta di 5km ribAruba Rembrandt Regatta y Beach Tennis site na Eagle Beach. Comienso y final lo ta banda di e Regatta tower. Registracion lo ta dia 11 Augustus pa 4 or atardi, y e caredanan lo cuminsa pa 5 or atardi. Registracion lo ta fls. 5,-
Esaki lo ta un gran oportunida pa cualkier persona cu kier ta parti di e evento aki di regatta!
Pasa e informacion rond!
Bishita nos pagina Aruba Rembrandt Regatta program na http://aruba-regatta.com/program/.❑

Grand Master Chaco Jose Cornelio di Noord Taekwondo Center ta cla pa para referee na Weganan Olimpico











ORANJESTAD- Grand Master Chaco Cornelio a duna su atletanan cu a keda train den vakantie nan ultimo training, prome cu e biaha pa Londres. Grand Master Chaco Cornelio ta biahando pa Londres diasabra awor na unda e lo bay ta hunto cu e otro 29 miho refereenan na mundo pa para referee durante e Weganan Olimpico. Esaki ta e maximo cu un hende por yega y awe nos por ta hopi orguyoso di un yiu di tera cu a logra su meta pa ta un di e miho refereenan na Mundo. Grand Master Chaco Cornelio tin su tarea pa haci na Londres y nos di Noord Taekwondo Center ta desea nos Grand Master hopi exito na Londres.❏

Team Aruba ta cla pa bolter zMax!

ORANJESTAD.- Awe 3 y mañan 4 di Augustus, pa prome biaha "American Drag Racing League" lo ta di bishita na e "Bellagio di drag" cu ta nada menos e famoso zMax Dragway den North Carolina. Hopi team a warda ansioso pa e weekend aki pero no mas cu Team Aruba. E "Drag Dome" aki ta famoso pa su 4 pistanan banda di otro.

Despues di a pasa un siman hopi druk unda cu dialuna a test e Mustang Extreme Pro-Stock Team na Union, SC; Diamars y diaranson a haci un display na Rockingham y Wadesboro pa nan sponsor Alltel, Team Aruba a yega zMax Raceway diaranson anochi.

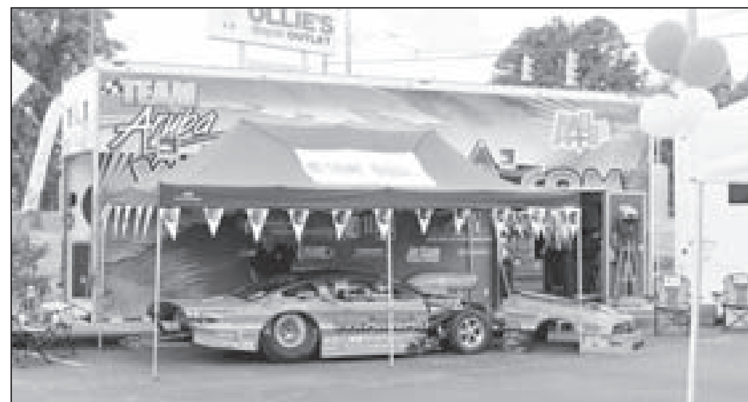
Pa Team Aruba e careda aki lo ta bay ta un careda na "cas" for di cas. Pakico ta bisa esaki? Pasobra "homebase" di Team Aruba ta algun miya leu di e "Bellagio di drag". P'esey Team Aruba a dicidi di bay por la goma e weekend aki.

"Nos ta contento di por a test dialuna na Union mes", Trevor Eman a comenta."Union ta nos cas for di cas y nunca nos no a haya chens pa test aki nan mes.

Nos ta contento di por a haci esaki pa e fansnan cu nos tin aki y alabes di biaha prepara miho pa e weekend nos dilanti."

Hopi fanatico di Team Aruba a bin presencia e auto dialuna ultimo na Union. Team Aruba a reparti entrada gratis na esunnan presente pa bin wak careda e weekend aki.

"Mi ta gusta di ta rond di nos fanaticonan" Trevor a sigui. "E siman aki nos a haci 2 display unda cu hopi fanatico di Team Aruba a bin pero tambe cliente di Alltel. Mi ta spera di por wak tur atrobe e weekend aki durante careda. Hunto cu Alltel nos a logra duna tur bishitante cu a bishita nos un entrada gratis pe weekend aki.."



Trevor a sigui comenta cu " e testnan di dialuna a bay tremendo. Nos kier a gradici tur hende na Union County Dragway cu a prepara e pista tremendo pa nos." Ven Eman, Team Owner a comenta. Cu e cariño y trato cu nos a ricibi ta haci cu sigur nos lo cuminsa test mas frecuentemente aki nan."

"Nos ta spera di a saca e problema nan chikito cu nos tabata tin na nos careda anterior". Tom Coon Crew Chief tambe a comenta."E weekend nos dilanti ki nos ta bin pa gana. E auto mes ta reaccionando caba biaha miho. Awor si tur cos cay den otro e weekend aki manera nos tin plania e lo bira un weekend cu nos no lo lubida lihe."

Pa keda na altura di tur movecion di Team Aruba bishita nan fanpage www.facebook.com/teamarubaracing of awor tambe nan Twitterpage - @Team ArubaRacing unda bo lo tin resultado di caredanan, evenementonan cu Team Aruba ta atende, video y diferente potretnan. Naturalmente bo por laga bo comentario y tambe bo apoyo pa Team Aruba! ❑

Federacion Liga Mayor a homenagea 3 baluarte grandi di deporte softall

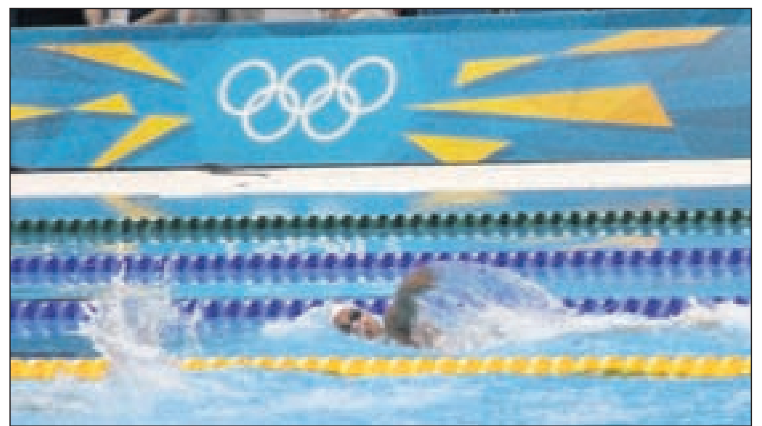
Benny Geerman, Maiky Lacle y Franklin Ranes

ORANJESTAD- Den fin di siman cu ta tras di lomba, Federacion Liga Mayor tabata tin nan clausura di campeonato 2012 riba veld di Flatstone, unda desde oranan di mainta a inicia algun partido amistoso mientras cu pa 1.30pm tabata tin wega pa tercer y di cuater luga y mas den atardi e gran final entre Kibaima y Kenro unda cu Kenro a titula campeon. Riba un veld di Flatstone yena cu fanaticada y un tremendo ambiente Federacion di Liga Mayor di Softball net prome cu e wega pa di tercer y cuater puesto, tabata tin un ceremonia unda a reconoce y homenagea tres baluarte kendenan a nifica masha hopi pa e deporte di softball. Mas ainda tur ta activo ainda den nan respectivo Liga demostrando asina e amor y pasion incondicional cu nan tin pa cu e deporte. Presidente di Federacion di Liga Mayor, Sr Amado Rosina a lesa un historia breve di cada un di e baluartenan aki y despues a bay over pa entrega cada un baluarte nan respectivo plakkaat como reconocemento. Asina miembro di directiva Benny Coffee a entrega baluarte Maiky Lacle su plakkaat mientras cu baluarte Benny Geerman tambe a ricibi su reconocemento y finalmente president di Aruba Softball Bond, Sr Endy Croes a entrega baluarte Franklin Ranes su reconocemento. Presidente di Aruba Softball Bond den su speech a felicita tur tres baluartenan y nan familiarnan presente y a bisa cu ta un honor y orguyo pa por reconoce baluartenan na bida. Tambe sr. Croes a gradici cada un di nan pa nan aporte pa cu e deporte di softball. E presidente a vocifera cu union ta haci forsa y a splica cu Liga Mayor por conta cu sosten di Aruba Softball Bond pa cualkier curso sea di umpire, scorer of uno similar y cu semper e portanan ta habri.



E tres baluartenan Benny Coffee, Maiky Lacle y Franklin Ranes

Finalmente a lansa e prome bala unda Maiky Lacle a fungi como pitcher, Franklin Ranes como catcher, Endy Croes como batiado Edward Cannister como chief umpire y Benny Geerman a core e basenan desde primera base te home. Tanto Federacion di Liga Mayor di Softball como Aruba Softball Bond ta felicita e tres baluartenan aki y nan familiarnan y ta gradici nan pa nan aporte total pa cu e deporte di softball. Pabien Benny Geerman, pabien Maiky Lacle y pabien Franklin Ranes. Pabien deporte di softball!!!!!!❑



Daniella van den Berg a duna un presentacion aceptabel den e 800m estilo libre

ORANJESTAD- E Weganan Olimpico di Londres 2012 a continua den su di septimo dia, unda e unico representante femenino pa Aruba, Daniella van den Berg mester a landa den su disciplina esta e 800m freestyle. Daniella a landa den e prome heat den



lane number seis. Henter e delegacion di Aruba, entre otro presidente di COA Sr. Roy Mezas y secretaria general Nicole Hoevertsz a bin pa asina duna apoyo na Daniella. Mester bisa cu Daniella a inicia su recorido riba e 800m freestyle cu un record personal di 9.18.88.

Prome cu e competencia a tuma luga, e lantado van den Berg a mustra un tiki nervioso pero si determina pa logra un bon prestacion den e Olimpiada aki. Su meta tabata pa logra mehora su tempo den un bon forma. Hunto cu otro cuater competido Daniella a start su careda, na mita di e competencia Daniella tabata mustra ariba un bon ritmo y cu e oportunidad di mehora su tempo personal, pero na final e landado no por a remata y ta keda cortico pa e mehoracion personal, ora e ta marca un tempo di 9.23.11, cual ta casi cinco seconde riba su personal best y ta finalisa un di tercer luga den su heat.

Segun Daniella el a sinti su mes bon na comienso, pero na final el a perde e concentracion y focus riba su tecnica, kisas un motibo pa kico e ultimo parti di e competencia no a bay manera el a spera. Durante e entrenamentonan na Londres el a landa algun seconde bou di su record personal. E mes nos sa kico realmente a bay robes, aunke su desapunto tabata bisto di no a logra mehora su tempo personal. Pero si e tabata un great experiencia pa prome bes landa den un competencia Olimpico, e no ta facil den un luga cu e asina hopi publico. Mester traha mas duro awo pa e siguiente ciclo si kier mehoracion. Por ultimo tin cu remarca cu durante di e careda e comentaristanan di e careda a elogia e curashi di Daniella, unda cu su apenas 16 aña di edad a bini y competi den un wega grandi manera ta esun di Londres 2012.❑



Michael Phelps ta gana Lochte y ta gana su prome oro individual



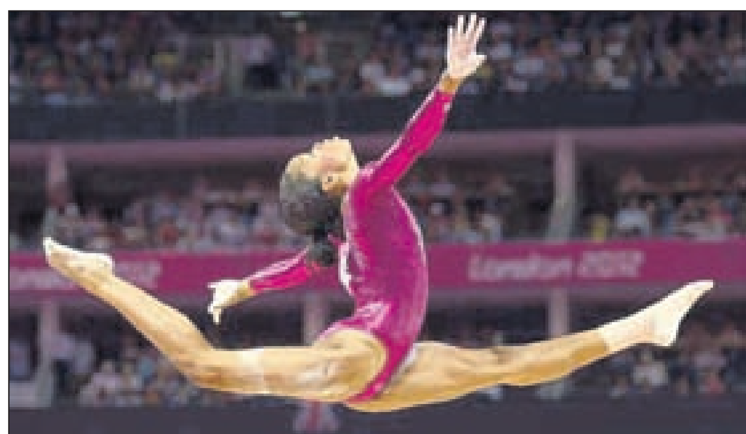
Londres, GRAN BRITANIA- E Estadounidense Michael Phelps diahuebs a gana su compatriota Ryan Lochte den e final di 200 m medley y ta gana su prome medalla di oro individual después di cinco dia di competencia na Londres 2012.

Phelps, den un di e caredanan mas bunita di e WEganan, a stop e cronometer na 1:54.27 pa asina hiba su di 20 medaya Olimpico, e di 16 medaya di oro, y di tres consecutivo den e distancia aki, algo cu niun hende a yega di logra antes.

Net después di e landado di Baltimore (Maryland) a yega Lochte cu 1:54.90, y e campeón di Europa di 200 m medley, e Hungaro Laszlo Cseh, cu 1:56.22.

Phelps a domina e final desde e prome paso cu 24.63 den butterfly, 28.63 backstroke, y 27.68 den Freestyle contra e 24.79, 29.10, 33.48 y 27.53, respectivamente, di Lochte.❑

Gaby Dougals di Merca den un challenge dramatico ta gana medaya di oro



Gaby Douglas di team USA dunando su presentacion durante e all around di gimnasia femenino

Londres, GRAN BRITANIA – Cu un smile grandi riba su cara y un presentacion mas grandi ainda, Gaby Douglas, e mucha muhe di 16 aña procedente di Virginia Beach, a duna un presentacion fuerte y dramatico door di e Ruso Victoria Komova pa asina bay cu e medaya di ora den e all around di gymnasia femenino diahuebs.

Douglas tabata lider henter e proceso, pero mester a presenta un rutina sin eror riba vloer, e final di cuatro rotacion, y despues mester a warda riba e presentacion riba vloer di Komova, kende tabata tin mester di 15.360 punto pa gana oro. El a haya solamente 15.100.

Momento cu e score a flash dramaticamente rib'e screen, Komova a cuminsa yora den brasanan di su coach, y Douglas a flash su smile cu ta caracteristico di dje, y el a cuminsa canta "U-S-A, U-S-A".❑

Sa Jaeh Youk di Zuid - Korea ta sufri lesion na su elleboog den competencia di weightlifting

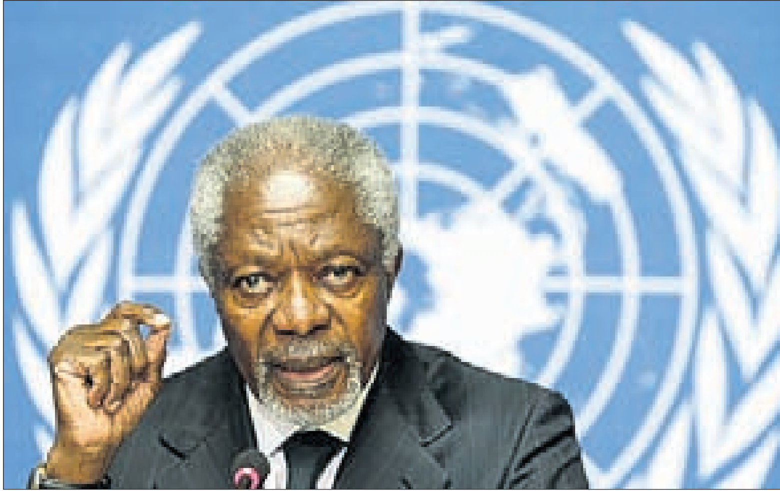


E atleta di Zuid – Korea Jaehyouk Sa a sufri un lesion na su elleboog, un lesion doloroso ora cu e la saca su elleboog for di luga.

Sa tabata net na tempo pa a sali for bou di e bara prome cu su brasa drechi a haya mas daño. Su elleboog no por a wanta e presion añadi y na e momento ey tur cos a bin abao.

Esaki ta momento nan doloroso pa un ex campeon kende na e momento ey ya sa cu su oportunidadnan pa un medaya den e weganan olimpico di Londres, ya no ta existi mas.❑

Kofi Annan ta renuncia como enviado di ONU pa Siria



Kofie Anan ta renuncia como enviado special di ONU pa Siria

New York, Estados Unidos- Den un comunicado, e secretario general di ONU, Ban Ki Moon, a informa cu Kofi Annan lo no renoba su mandato, cual lo finalisa na fin di augustus.
Ban a expresa su mayor gratitud pa e trabao desplega door di Annan relaciona cu e crisis na Siria.
E anuncio a bin mientras e combatenan ta continua na Siria, entre forsanan gubernamental Sirio y e rebeldenan na Damasco y Alepo.
Un base di forsa aereo Sirio, cerca di Alepo, desde cu nan a manda helicopternan pa bombardea posicionnan rebelde, a wordo ataka pa insurgentenan cu tankinan di guera previamente confisa door di ehercito Sirio.❑

Autoridadnan investigando incidente aereo entre tres avion na Washington



Autoridadnan ta investigando un incidente cu tres avion cu tabata cerca di sufri un accident den pleno vuelo

Washington, Estados Unidos- Autoridadnan aeroportuario na Estados Unidos ta investigando con por ta posibel cu tres avion tabata cerca di sufri un accident den pleno vuelo over di Aeropuerto Ronald Reagan na Washington diamars ultimo.Federal Aviation Agency a informa cu e clima malo y un cambio den e pista asigna pa e aterisahe a provoca un problema di comunicacion. E corant Washington Post tabata e prome cu a comenta over e incidente, indicando cu e tres avionnan involucra tabata opera door di US Airways.

Durante un conferencia di prensa diahuebs, e funcionario di FAA, Michael Huerta a reconoce cu e avionnan tabata bulando mucho cerca, pero a añadi cu nan no tabata den curso di colision. ❑

Ta haci uzo di avionnan pa tira cuminda den camponan di refugiado na Sudan

Khartourn, SUDAN- Worl Food Program (WFP) a cuminsa uza avion pa tira cuminsa pa e refugiadonan mas remoto di Zuid- Sudan.
Miles di persona a huy for di e combatenan den e parti noord cual ta frontera entre Sudan y e recientemente crea Republica di Zuid- Sudan.
Den un di e campamentonan di refugiadonan aki, e situacion ta catastrofico. Diariamente muchanan ta muri Sdoor di malnutricion, segun WFO, cual ta depende di Nacionnan Uni.
E avionnan ta parti di un operacion mas amplio, cu lo involucra botonan chikito, helicopter y truck pa yega na e regionnan mas remoto.
Un di e camponan den e localidad di Maban ta ocupa pa mas di 100 mil refugiado, mientras cu e campo di Yida ta alberga mas di 60 mil refugiado.❑



WFO cu ayudo di Estados Unidos ta manda ayuda alimentario pa refugiadonan di Zuid- Sudan

Blackberry ta lanza riba mercado e versión móvil di su tableta PlayBook



RIM ta lansa su version mobil di e tablet Playbook

Ottawa, CANADA- E empresa Canades, Research in Motion (RIM), fabricante di telefonnan BlackBerry, diahuebs a anuncia e lansamento di un version mobil di su tablet BlackBerry PlayBook, purbando na gana tereno riba un mercado cu ta den constante crecemento.

Ta prome biaha cu e compania, cua bende 260 mil tablet den e ultimo trimester, ta ofrece un version mobil y no simplemente wi-fi. RIM a sigura cu e version di mas nobo, 4G lo ta disponibel na Canada dia 9 Augustus y riba otro mercadonan den e lunanan venidero.
E tablet nobo tin un pantaya di shete inch cu camaranan di video HD den e parti dilanti y patras, salida HDMI y speakernan stereo.
RIM, kende su accionnan ta riba su nivel mas abao desde 2003, a sufri un perdida di 518 miyon dollar Mericano, den e prome trimester, mas grandi di loke a spera, debi na un caida fuerte pa loke ta trata su benta.
E grupo Canades a anuncia cu lo corta den 5 mil cupo di trabao y e retraso den su programa di desaroyo di Blackberry 10, cual lansamento a wordo aplasa te na principio di 2013, pero tabata wordo spera pa final di aña, pa impulsa benta den temporadanan di fiesta.
E reprogramacion aki ta wordo considera e ultimo oportunidad di e empresa di recupera un posicion di liderazgo den e mercado di tecnologia nobo.❑

ONU ta adverti cu e violencia na Siria ta empeorando

Damascus, SIRIA- E sub -secretario general pa Operacionnan di Paz di ONU, Hervé Ladsous, a sigura diahuebs cu e violencia na Siria ta birando cada biaha mas pio y principalmente Alepo, den e parti noord di e pais, y a adverti cu e gran bataya entre oposicion y ehercito ta den cuminsa.
"E spiraal di violencia ainda ta aumentando.
E focus di atencion a pasa di Damascus pa Alepo, unda e gran bataya na den cuminsa, segun Ladsous a declara na prensa na su salida di un reunion cu e Conseho di Siguridad di ONU, e mesun dia cu e enviado special di ONU pa e pais Arabe, Kofi Annan, a presenta su renuncia.
E hefe di e "helmnan blauw" a presenta su na e organo maximo internacional di siguridad den un panorama sumamente preocupante na Siria, unda e violencia ta continua tambe na Damascus y Homs, mientras e observadonan di ONU ta sigui cu e problema pa opera debi na e "condicionnan dificil riba tereno". ❑


E sub secretario pa operacionnan di paz a adverti cu e bataya pa Alepo, Siria ta den cuminsa